

BG: ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ
EN: IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE
DE: WICHTIG! LESEN SIE DIE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS PRODUKT
VERWENDEN, UND BEWAHREN SIE DIESE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF
EL: ΣΠΟΥΔΑΙΟΣ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ ΚΑΙ
ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟ ΣΕ ΕΥΚΟΛΑ ΠΡΟΣΒΑΣΙΜΟ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΣ ΣΗΜΕΙΟ
ES: ¡IMPORTANTE! ¡ANTES DE USAR EL PRODUCTO LEA LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE Y
GUÁRDELAS PARA FUTURAS CONSULTAS EN UN LUGAR ACCESIBLE Y SEGURO
RO: IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRĂȚI PENTRU REFERINȚE VITORIALE
IT: IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER UN RIFERIMENTO FUTURO
FR: IMPORTANT! LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ POUR DES CONSULTATIONS ULTÉRIEURES
SR: VAŽNO! PAŽLJIVO ČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE
NL: BELANGRIJK! ZORGVULDIG LEZEN EN OPSLAAN VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIES
HU: FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HIVATKOZÁSHOZ
CZ: DŮLEŽITÉ! ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO PŘÍPADY DALŠÍHO ZJIŠTĚNÍ INFORMACE
SK: DÔLEŽITÉ! ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE PRE PRÍPADY ĎALŠIEHO ZISTENIA INFOR



BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА НА СТОЛ ЗА ХРАНЕНЕ LINDO Артикулен № TB-554
EN: MANUAL OF HIGH CHAIR LINDO Item No TB-554
DE: GEBRAUCHSANWEISUNG FÜR KINDER-ESSZIMMERSTUHL LINDO Artikel Nr. TB-554
EL: ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΑΙΔΙΚΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ ΤΡΑΠΕΖΑΡΙΑΣ LINDO Ε Αριθμός προϊόντος TB-554
ES: INSTRUCCIONES DE USO DE SILLA DE COMER PARA NIÑOS LINDO Número de artículo TB-554
RO: INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE A SCAUNULUI DE MINA COPIL LINDO Nr. articol TB-554
IT: ISTRUZIONI PER L'USO DEL SEGGIOLONE PER BAMBINI LINDO Numero di articolo TB-554
FR: INSTRUCTIONS D'UTILISATION DE LA CHAISE HAUTE BÉBÉ LINDO Numéro d'article TB-554
SR: UPUTSTVO ZA UPOTREBU DEČIJE TRPEZARIJE LINDO Artikal TB-554
NL: GEBRUIKSAANWIJZING VAN DE EETKAMERSTOEL VOOR KINDEREN LINDO Artikel № TB-554
HU: ÚTMUTATÓ A LINDO ÉTKEZŐSZÉK HASZNÁLATÁRA VONATKOZÓAN Cikkszám TB-554
CZ: NÁVOD K POUŽITÍ JÍDELNÍ ŽIDLE LINDO Číslo Výrobku TB-554
SK: NÁVOD NA POUŽITIE JEDÁLNE STOLIČKY LINDO Číslo Výrobku TB-554

PD



1.



2.



3.



4.



5.

A

A.1



A.2



A.3



A.4



BG	5
EN	17
DE	21
EL	25
ES	29
RO	33
IT	37
FR	41
SR	45
NL	49
HU	53
CZ	57
SK	61

Този продукт е произведен в съответствие с изискванията на Директива 2001/95/ЕО „Обща безопасност на продуктите“, на европейския стандарт EN 14988:2017+A1:2020 „Детски високи столчета. Изисквания и методи за изпитване“ и на Закона за защита на потребителите.

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

ВНИМАНИЕ!

- Никога не оставяйте детето без надзор.
- Винаги използвайте затварящата система.
- Опасност от падане: Не позволявайте на детето да се катери по продукта.
- Не използвайте продукта, ако някоя част не е поставена правилно и стабилно.
- Имайте предвид, че е опасно продуктът да се поставя в близост до открит огън и други източници на силна топлина.
- Риск от накланяне, ако детето може да достигне до маса или друга структура с краче.
- Не използвайте продукта, докато детето не започне да седи самостоятелно.
- Не използвайте продукта, ако някоя част е счупена, повредена или липсва.
- Дръжте децата далеч, когато сгъвате и разгъвате продукта, за да избегнете наранявания.
- Този продукт е предназначен за деца, които могат да седят без чужда помощ и са на възраст до 3 години или с максимално тегло до 15 кг.
- При добавяне на допълнителни колани за безопасност, които не са предоставени от производителя, уверете се, че те съответстват на EN 13210.
- Винаги използвайте продукта върху стабилна, равна повърхност.
- При столчета за хранене, оборудвани с повече от две колелца на крачетата, паркиращото устройство трябва винаги да е активирано, когато продуктът се използва.



- Сглобяването, разгъването и сгъването на продукта да се извършва САМО от възрастен. Деца не трябва да присъстват по време на сглобяването, разгъването и сгъването на продукта.
- Не използвайте стола за хранене без таблата за хранене. Винаги се уверявайте, че е монтирана стабилно.
- Винаги оставайте достатъчно, но безопасно, разстояние между детето и табличката за хранене.
- Бъдете внимателни, когато регулирате положението на табличката, поставката за крака и докато разгъвате или сгъвате столчето, поради опасност от защипване на пръстите.
- Използвайте таблата за хранене винаги в комбинация с поставени предпазни колани! Таблата за хранене не е предназначена да предпазва детето от падане.
- Никога не повдигайте, не премествайте, не сгъвайте, не извършвайте настройки или ремонти по столчето, когато има дете в него. Това може да доведе до нараняване на детето.
- Винаги преди употреба проверявайте изправността на заключващите механизми.
- Преди да поставите детето на столчето се уверете, че е напълно разгънато и фиксирано в отворено положение и всички заключващи механизми са добре затворени! Така ще предотвратите нараняване на детето от внезапно сгъване на столчето.

УКАЗАНИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕ И ЕКСПЛОАТАЦИЯ

ВАЖНО! Схемите и фигурите в тази инструкция са само илюстративни и насочващи. Проверете сигурността на фиксирането след изпълнение на всяка операция. Фиксирането на определена позиция в повечето случаи е съпроводено със звук от щракване.

СЪСТАВНИ ЧАСТИ – ФИГУРА PD: **1.** Корпус на седалката; **2.** Двойна табла за хранене; **3.** Предна и задна опорна тръба (крака) – 2 броя; **4.** Комплект горна поддържаща рамка – 2 броя (лява и десня); **5.** Колелца.

СГЛОБЯВАНЕ НА КОНСТРУКЦИЯТА – ФИГУРА A

ВНИМАНИЕ! Уверете се, че основата е сглобена правилно и е стабилна, това осигурява безопасността на детето Ви!

Следвайте стриктно указанията и последователността за сглобяване на продукта, както е показано на схемите.

1. Сглобете седалката, като поставите горните поддържащи рамки, лява и дясна, в съединителните отвори на седалката по посока на стрелките (вижте фигура А.1). Трябва да се чуе звук от щракване. Внимание! При инсталиране на горните поддържащи рамки обърнете внимание на тяхното ясно разграничаване, коя е лява и дясна.

2. Монтирайте предната и задната опорни тръби към сглобените рамки на столчето, както е показано на фигура А.2. Натиснете, докато чуете звук на щракване и пружинестите бутони се обтегнат и излязат от отворите, предназначени за тях (фигура А.2).

3. Поставете колелцата в долната част на краката, както е показано на фигура А.3. За да застопорите колелцата, използвайте механизма за заключване, поставен на самите колелца.

ПОСТАВЯНЕ, РЕГУЛИРАНЕ И СВАЛЯНЕ НА ТАБЛАТА ЗА ХРАНЕНЕ:

Позиционирайте таблата за хранене, като я поставите върху подлакътниците и натискате страничните бутони, докато достигне желаната позиция (фигура А.4). Таблата може да се регулира в **4 позиции**. Настройте таблата до желаната позиция и освободете бутоните, за да я заключите в това положение. За да свалите таблата, натиснете страничните бутони на таблата и я отстранете. Най-горната поставка може да се махне като 1. държите и дърпате от отворите, 2. повдигате другите издатини и премахвате. За да поставите отново, поставете горната табла върху долната и натиснете.

ВИСОЧИНА НА СЕДАЛКАТА И НАКЛОН НА ОБЛЕГАЛКАТА:

- **Регулиране на височината на седалката – 5 нива:** Чрез натискане на страничния бутон на рамката придвижвате седалката надолу или нагоре. Седалката има 5 нива на регулиране на височината.

- **Регулиране на наклона на облегалката – 3 нива:** Задръжте бутон на гърба на столчето и издърпайте седалката в желаното положение.

Внимание! Не променяйте височината и наклона на седалката, когато има дете в столчето за хранене.

НАКЛОН НА ПОСТАВКАТА ЗА КРАЧЕТА: За да регулирате наклона на поставката за крачета, натиснете едновременно двата странични бутон. Възможните **позиции са 3**.

СГЪВАНЕ НА СТОЛЧЕТО ЗА ХРАНЕНЕ: Поставете седалката в най-ниска позиция. Натиснете двата странични бутона на столчето и плъзнете задните крака напред, сгънете столчето.

ПОСТАВЯНЕ НА 5-ТОЧКОВ ПРЕДПАЗЕН КОЛАН: Пет-точковият предпазен колан е предвиден да осигури безопасността на детето Ви и трябва винаги да бъде поставян. Разкопчайте механизма преди да сложите детето. За да се разкопчае коланът, натиснете бутона на катарамата и издърпайте закопчалките. За да закопчате колана, поставете закопчалките на каишките на кръста в отворите на катарамата и натиснете, докато те се заключат. Поставете детето и закопчайте коланите (ще чуете звук на щракване при правилно фиксиране в катарамата). Плъзгащи регулатори са монтирани върху презрамките и колана за кръста. Каишките трябва внимателно да се регулират, като се съобразите с удобството на детето. Пристегнете коланите около кръста на детето в позиция, която да е комфортна за него. Проверете предпазната система като я издърпате леко настрани от Вашето дете. Предпазната система трябва да остане прикрепена.

УКАЗАНИЯ ЗА ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Почиствайте само с мека суха кърпа. Редовно проверявайте фиксираните и подвижните части, дали не са разхлабени, повредени или счупени. Не извършвайте сами ремонт на продукта, а се свържете с оторизиран сервиз или търговския агент, от който сте закупили продукта. В противен случай Вашата гаранция ще бъде анулирана. Периодично почиствайте продукта. Не оставяйте продукта на вредното въздействие на външните фактори - преки слънчеви лъчи, дъжд, сняг или вятър. Това може да доведе до повреда на металните и пластмасови части и избеляване на тапицерията. Съхранявайте продукта на сухи и проветриви места, а не в прашни, влажни помещения с много ниски или много високи стайни температури.

Произведено за Moni в КНР

Производител и вносител: Мони Трейд ООД,

Адрес: България, гр. София, кв. Требич, ул. Доло 1,

Телефонен номер: 02/ 936 07 90, веб сайт: www.moni.bg

ОБЩИ ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

Настоящите Общи гаранционни условия за продукти и стоки, предлагани от „МОНИ ТРЕЙД“ ООД са изготвени и изцяло съобразени със Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки и Закона за защита на потребителите.

РАЗДЕЛ I ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

1.1. „Мони Трейд“ ООД, вписано в Търговския регистър и Регистър на Юридическите лица с нестопанска цел към Агенция по вписванията при Министерство на правосъдието, с ЕИК **131452175**, със седалище и адрес на управление в гр. *София 1298, район „Надежда“, ж.к./кв. „Требич“, Индустриална зона, ул. „Доло“ № 1*, представлявано от законния представител Адел Али Кисеруан, управител („Дружество/то“) оперира в търговската мрежа чрез свои физически магазини и онлайн магазин с интернет адрес: <https://moni.bg/>.

1.2. ФОРМА ЗА КОНТАКТ:

Телефон за контакт:	Email:
+359 02 936 079	office@moni.bg

2. Съобразно стопанската си дейност Дружеството извършва продажби на продукти/стоки на крайни и други потребители чрез своите физически и/или онлайн магазини (дистанционна продажба/продажба от разстояние).

2.1. При осъществяване на продажби от физически магазини, Дружеството декларира, че е поставило на видно и удобно място в търговските си обекти всички свои вътрешни актове, включително, но не само Общи условия, Гаранционни условия, условия, свързани със защитата на личните данни, политики и други, които са на разположение за запознаване и информиране на своите клиенти/потребители/посетители.

2.1.1. При осъществена сделка във физически магазин, Дружеството презюмира, а потребителят се съгласява и декларира, че се е запознал и е информиран с Общите условия на продажбата, включително, но не само с Гаранционните условия на Дружеството, Политиките, правилата и условията за защитата на лични данни, поставени на видно място в търговските обекти на Дружеството.

2.2. При осъществена сделка от разстояние чрез онлайн магазина на Дружеството, потребителят извършва подобна декларация за съгласие, информираност и запознаване с всички и всякакви документи, правила и условия между него и Дружеството, включително, но не само и с Гаранционните условия на Дружеството, Политиките, правилата и условията за защитата на лични данни, ръчно през електронния сайт на Дружеството.

3. Настоящите гаранционни условия, общите условия, условията за защита на личните данни, Политика/и правила, включително но не само и всички и всякакви други условия и документи са на разположение на потребителите на електронния сайт на дружеството.

4. При промяна, допълнение и/или изменение на настоящите гаранционни условия, Дружеството се задължава на електронния си сайт да уведоми потребителите си (включително и тези, за които важат към момента на промяната гаранционните срокове и условия) за такава промяна. Всяка промяна, допълнение и/или изменение влиза в сила от момента на публикуването ѝ на електронния сайт на Дружеството и има ефект, включително и при заварени положения между Дружеството и неговите потребители. Потребителите се считат уведомени в отношенията между тях и Дружеството от публикуването на промяна/допълнение и/или изменение на електронния сайт на Дружеството.

5. Дружеството се задължава да предостави и/или изпрати ведно със стоката/ите (при сделка от разстояние, осъществена чрез онлайн магазина на Дружеството) Гаранционна карта. В гаранционната карта се съдържа информация за настоящите гаранционни условия, вида стока/продукт и др.

6.1. Дружеството предоставя 24-месечна търговска гаранция на първоначалния краен потребител на своя продукт (детски стоки), че същият няма дефекти в материалите и изработката, като потвърждава, че продуктите и стоките, предлагани от Дружеството са произведени в съответствие с настоящите европейски

изисквания за безопасност и стандартите за качество, които са приложими за тези продукти, и че тези продукти са без дефекти в материалите и изработката, в момента на покупката.

6.2. Гаранционният период започва да тече от момента, в който е направена доставката до клиента или от момента, в който клиентът е закупил и взел със себе си продукта от дадения дистрибутор.

6.3. Всеки нов продукт е със защитена с гаранция от дефекти на материала и/или заводски дефекти в продължение на 2 /две/ години.

7. Продуктите/стоките с производител „Мони Трейд“ ООД и/или на предлагани чужди марки, чиито официален представител за България е „Мони Трейд“ ООД, имат срок на гаранция 24 /двадесет и четири месеца/, считано от датата на закупуване на стоката от физически магазин и/или от онлайн магазина на Дружеството. За дата на закупуване при сделка от разстояние, се приема датата на получаване на стоката.

8. Определения. Страни.

8.1. „**Потребител**“ по смисъла на Допълнителните разпоредби от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки и Закона за защита на потребителите е всяко физическо лице, което придобива стоки от Дружеството, които не са предназначени за извършване на търговска или професионална дейност, както и всяко физическо лице, което сключва договори за продажба на стоки и действия извън рамките на неговата търговска или стопанска дейност, занаят или професия. Настоящите Общи гаранционни условия не уреждат и не се прилагат в отношенията между Дружеството и клиенти – юридически лица.

8.2. При продажба на предлаганите продукти/стоки на Потребител, Дружеството действа като „Търговец“ по смисъла на Допълнителните разпоредби на Закона за защита на потребителите и „Продавач“ по смисъла на Допълнителните разпоредби на Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки, с всички произтичащи от това задължения.

9. Дружеството отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока, съгласно правата на „Потребителя“ по смисъла на Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки и Закона за защита на потребителите, което съществува в момента на доставяне на стоката и което се появи в рамките на две години, считано от този момент. Срокът спира да тече през времето, необходимо за извършване на ремонт или замяна на стоката.

10. Правото на рекламация на Потребителя включва да поиска от Дружеството да приведе стоката в съответствие, като може да избере между ремонт или замяна на стоката.

11. Правото на рекламация **НЕ** може да бъде упражнено без предоставен от страна на Потребителя, в момента на рекламацията касова бележка, фактура или документ, удостоверяващ плащането за стока, закупена от „Мони Трейд“ ООД, предмет на рекламацията, от който да са видни названието на търговеца, датата на покупка и името на стоката, както и гаранционна карта.

11.1. Правото на рекламация **НЕ** може да бъде упражнено и при не предоставяне от страна на потребителя на продукта/стоката в неговата/нейната цялост.

11.2. При предявяване на рекламация Потребителят посочва предмета на рекламацията, предпочитания от него начин за удовлетворяване на рекламацията и адрес за контакт.

12. Правото на рекламация може да бъде упражнено във всеки от търговските обекти на Дружеството на територията на страната, в които се осъществява подобна търговска дейност като тази в обекта, откъдето е закупена стоката.

13. След направена от Потребителя рекламация (устно или писмено) в срока по т. 9 по-горе, Дружеството вписва в регистър за рекламации и издава на Потребителя документ, съдържащ датата, номера, под който рекламацията е вписана в регистъра, вида на стоката и подпис на лицето, приело рекламацията. Дружеството си запазва правото да направи оценка на предявената рекламация.

14. След вписването Дружеството разполага с един месец, считано от уведомяването му от потребителя за несъответствието, в който да ремонтира или замени стоката с нова.

15. Дружеството може да откаже да приведе стоката в съответствие, ако ремонтът и замяната са невъзможни или ако биха довели до непропорционално големи разходи за него.

16.1. Ако се окаже, че нито една от двете изброени в т. 10 по-горе алтернативи не е възможна, то Потребителят има право:

- да получи пропорционално намаляване на цената;
- да развали договора.

16.2. Потребителят няма право да развали договора, ако несъответствието е незначително.

17. Потребителят не може да претендира възстановяване на заплатената сума или отбив от цената на друг, по-скъп продукт/стока, когато Дружеството приеме да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията.

18.1. Правото на рекламация **НЕ** може да бъде упражнено от Потребителя и Дружеството не носи отговорност за гаранционен ремонт или замяна в случаите на дефект на продукта/стоката в следствие на:

- не спазени указания от инструкциите за сглобяване от инструкциите за сглобяване, монтаж и профилактика;
- не спазени указания от ръководството относно поддръжката и правилната употреба;
- стоката е неправилно и/или частично сглобена;
- има повърхностни наранявания, получени по време на експлоатацията на стоката по време на нейното пренасяне, транспорт или съхранение;
- повредата е възникнала вследствие на небрежна, непредпазлива експлоатация, претоварване и/или съхранение в неподходяща среда, както и при злоупотреба и/или умишлено увреждане на вещта;
- повредата е възникнала вследствие на употреба на стоката за цели, различни от предназначението им (вкл. демонстрации, отдаване под наем, заем за послужване, тестове и др.);
- стоката е ремонтирана в неоправомощен от производителя сервиз или от други лица;
- има извършена промяна или модификация на конструкцията;
- повредата е получена вследствие на монтирани от потребителя части и аксесоари, различни от спецификацията на стоката при продажбата;
- повредата е получена вследствие на механично въздействие – удар, падане, изкъртване, всяко от които да предизвика нараняване, счупване, липса или одраскване;
- дефектите са получени в резултат на въздействие на външни сили – включително, но не само природни бедствия, счупвания след удар, катастрофа, промишлени изпарения, агресивни миешки препарати и др. подобни

18.2. Обстоятелства, при които гаранцията на стоката се запазва, но за една част от повредените части, които подлежат на амортизация по време на нормалната експлоатация на стоката, същите части и ремонтът се заплащат от потребителя.

Такива части са:

- **за ДЕТСКИ КОЛИЧКИ** – следните компоненти и части от количките, които могат да бъдат изгубени или увредени по невнимание, като: неопрениви дръжки, ръкохватки, пружини, адаптери, предпазни бордове, покривала, дъждобрани, сенници, чанти, копчета тик-так, капси, ципове, лепенки, колани, катарамии, пластмасови бутони, капачета и копчета, счупени куполи и сенници, избеляла или скъсана тапицерия – като тези детайли е възможно да бъдат ремонтирани или заменени срещу заплащане. Гаранцията не покрива също така и спукани, скъсани или протрити вътрешни или външни гуми;
- **за СТОЛЧЕТА ЗА КОЛА, ТВЪРД КОШ ЗА КОЛИЧКА И КОШНИЦИ** – неопрениви дръжки, ръкохватки, пружини, адаптери, предпазни бордове, покривала, дъждобрани, сенници, чанти, копчета тик-так, капси, ципове, лепенки, колани, катарамии, пластмасови бутони, капачета и копчета;
- **За КОШАРИ ЗА СПАНЕ И ИГРА** – избеляла и скъсана тапицерия, копчета тик-так, капси, ципове, лепенки, колани, катарамии, пластмасови бутони, капачета и копчета, матрак, комарник, балдахин, музикални въртележки, повивалник и др. аксесоари;
- **ЗА БЪНДЖИ, ЛЮЛКА, ШЕЗЛОНГ, ПРОХОДИЛКА, СТОЛЧЕ ЗА ХРАНЕНЕ** - избеляла и скъсана тапицерия, копчета тик-так, капси, ципове, лепенки, колани, катарамии, пластмасови бутони, капачета и копчета, горната табла и др. аксесоари;

- **ЗА КЕНГУРА И КОЛАНЧЕТА ЗА ПРОХОЖДАНЕ** – мрежи за проветрение, цип, тик-так копчета и др. аксесоари;
- **ЗА ПОМПИ ЗА КЪРМА** – маркучи и шишета, биберони, капачки, силиконови части, ръкохватка и други аксесоари
- **ПРОДУКТИ ЗА БАНЯ И ХИГИЕНА** – аксесоари

18.3. Потребителят се задължава преди да предприеме действия за рекламация на стока в гаранционен срок, закупена от онлайн магазин и/или физически магазин/търговски обект на Дружеството да провери дали стоката отговаря на описаните в т. 18.1 и 18.2. условия, като обърне особено внимание на обстоятелствата, при които гаранцията отпада, както и за частите, които подлежат на амортизация и в периода на гаранция се заплащат.

18.4.1. При изпращане на стоката за рекламация, за да бъде приета, Потребителят се задължава:

1. Да почисти добре стоката и в пълна окомплектовка да я постави в подходяща за транспортиране опаковка, по възможност в оригиналната опаковка, за да предпази стоката от увреждане при транспорт;
2. В опаковката да постави следните документи и данни:
 - копие на касовата бележка/финансов бон/ и фактура, издадени при закупуването на стоката;
 - гаранционна карта;
 - други документи, в случай на такива, като например, вкл., но не изчерпателно – протоколи, актове, експертни заключения и др., които установяват несъответствието на стоката с договореното или установяват претенцията на потребителя по основание и размер;
 - описание на несъответствието според потребителя – дефектът или проблемът при употребата на стоката.

18.4.2. В случай че при предаване/получаване на върнатата стока, Дружеството установи, че е налице повреда, не описана и несъответстваща с описанието на Потребителя, то страните се съгласяват и презюмират, че повредата се дължи и/или се е осъществила по вина на Потребителя и/или трето лице, вкл. превозвач, за което Дружеството не отговаря.

18.5. След като Дружеството получи стоката, обект на рекламация, изпълнява задължението си по вписване в регистъра на предявените рекламации.

18.6. Привеждането на стоката в съответствие с договора за продажба е безплатно за Потребителя.

18.7. В случай че са изпълнени изброените условия и рекламацията е основателна, се предприемат действия за отстраняване на несъответствието, като Потребителят не дължи разходи за експедиране на стоката, за резервни части, материали и труд, свързани с ремонта и гаранционното обслужване.

18.8. Когато рекламацията е неоснователна, разходите за експедиране на стоката са за сметка на Потребителя.

18.9. При наличие на обстоятелства, които са основание за отпадане на гаранцията, отстраняването на несъответствие се осъществява срещу заплащане само след изричното съгласие на Потребителя.

18.10. След сервизните действия по предявената рекламация (преглед на доставената стока и придружаващите документи, оценка на основателност на рекламацията, ремонт) се издава акт за удовлетворяване на рекламацията. Екземпляр от този акт, стоката и приложените към нея документи, се изпращат/предоставят на Потребителя.

18.11. Данни за сервиз:

Адрес: гр. София, кв. „Требич“, ул. „Доло“ 1

Тел.: +359 2 936 07 90

Имейл: sklad@moni.bg; web@moni.bg

19. При онлайн услуги (Договори от разстояние) Потребителят има право да се откаже от договора, без да посочва причина, без да дължи обезщетение или неустойка в 14-дневен срок, считано от датата на приемане на стоките от потребителя или от трето лице.

20. Когато Потребителят иска да се откаже от онлайн покупката си, той информира Дружеството за решението си преди изтичането на срока посочен в т. 19 и следва да попълни формуляр като заяви недвусмислено решението си да се откаже от договора.

21.1. Разходите за връщане на стоката включително, но не само чрез куриер при онлайн покупка се заплащат от Потребителя, освен в случаите при разваляне договора от страна на Потребителя по вина, за която Дружеството отговаря и бъде доказана. Стоката може да бъде върната и във всеки търговски обект на Дружеството.

21.2. Производителят не поема никакви разходи, които могат да възникнат под формата на увреждане на продукта или друго имущество по време на транспорт към него. Купувачът, на свой риск и за собствена сметка, изпраща до производителя за оценка на обхвата на гаранцията и ремонт на продукта. Продуктът ще бъде върнат на потребителя за негова сметка. Дружеството, по свой избор, ще поправи или замени части от продукта, които са доказано дефектни, поради неправилна фабрична изработка или материали. Поправените части или новите подменени такива ще се предоставят от Дружеството в замяна на дефектните и ще бъдат или нови, или пресертифицирани за употреба. Ограничената гаранция не обхваща щети, причинени на продукта в резултат на неправилна употреба, инцидент, злоупотреба, природни бедствия, необичайни механични условия или противоестествени условия на околната среда, или неразрешен демонтаж, ремонт или модификация, включително и ремонти и модификации извършени в сервиз, различен от оторизирания. Настоящата ограничена гаранция не важи също и за продукти, които са продадени като стоки втора употреба.

22. Дружеството възстановява всички суми, получени от потребителя, не по-късно от 14 дни, считано от датата, на която е бил уведомен за решението на потребителя да се откаже от договора.

23. Дружеството е длъжно да възстанови получените суми, като използва същото платежно средство, използвано от потребителя за плащане на цифровото съдържание или цифровата услуга, освен ако потребителят е изразил изричното си съгласие за използване на друго платежно средство и при условие че това не е свързано с разходи за потребителя.

24. При упражняване правото на отказ от договора от страна на Потребителя, Дружеството може да възпрепятства всяко следващо използване на онлайн услуга, като например блокира профила на потребителя (в случай че е налице подобна функционалност на електронния сайт/онлайн магазина).

25. При всяко връщане на стоката/продукта от страна на Потребителя без основание за това, Потребителят е длъжен да предостави стоката/продукта в негова цялост. В хипотеза, при която Потребителят се отказва от договора съгласно настоящите Общи гаранционни условия, Потребителят е длъжен да върне и стоката без следи от употреба и/или амортизация.

26. Дружеството предлага единствено нови продукти и стоки.

27. Срокът на гаранционно обслужване за всеки артикул, който има такова, е 24 /двадесет и четири/ месеца от датата на закупуването му, вкл. и съгласно посоченото в т. 7 по-горе. Дружеството се задължава да отстрани гаранционен дефект във гаранционен период във възможно най-кратък срок, като максималният не може да надвишава 30 /тридесет/ работни дни, като Потребителят следва да изпълни указанията за връщането му.

28. При дефект на продукт/стока по време на гаранционния период и при изпълнение указанията и условията за връщането му съгласно настоящите Общи гаранционни условия, Дружеството предприема едно от следните действия:

- Подмяна на същия или равностоен продукт на този, закупен от потребителя;
- Ремонт.

29. Дружеството има право да възстанови обратно изцяло или частично покупната цена на продукта/стоката, като информира потребителя, а последният се съгласява, че предвид напредъка в технологиите и съответните продуктови наличности, продуктът/стоката, който/която изпрати/предостави на потребителя като подмяна, може да има малки разлики или по-ниска продажна цена от оригиналния продукт/стока, който потребителят е закупил.

30.1. Гаранцията не се отнася и включва нормалното износване или повреждане вследствие на неправилна експлоатация.

30.2. Гаранцията не покрива компонентите, износени и/или повредени вследствие на неправилна употреба, включително корозия, окисляване, щети, причинени от вода, както и от умора на материала, повреди или загуби причинени вследствие на инцидент, неправилна употреба, занемаряване,

злоупотреба, кражба или неспазване на инструкциите и/или предупрежденията, посочени в ръководството за употреба. Щети, причинени в следствие на умора на материала, са признак, че съответната част е била погрешно използвана.

30.3. Потребителят е отговорен периодично да преглежда продукта съобразно реалната практика и препоръки, посочени в упътването.

32.4. В случай че потребител е поправил сам дефектна част или е използвал неоторизиран сервиз или ако е използвал част, която не е предоставена от Дружеството, производителят, както и всички представители, са освободени от отговорност, в случай че настъпи повреда или злополука.

30.5. Продуктите и стоките за деца са предназначени индивидуално за употреба само от едно дете.

30.6. Гаранционните условия се прекратяват при даване на продукта под наем, при продажба на втора употреба или при претоварване. Дефекти, получени при подобна употреба не се обслужват като гаранционни и са изцяло за сметка на потребителя. В такива случаи, потребителят носи изцяло отговорност за всички рискове от наранявания и повреди, които могат да възникнат при подобна употреба.

31.1. При осъществяване на продажба на продукт/стока, който изисква инсталирането и/или монтажа му, при установяване на дефекти в гаранционния срок, потребителят следва да уведоми за такъв дефект Дружеството с оглед законовите положения.

31.2. При продажба на стоки/продукти, за които е необходима специална инсталация и монтаж, Дружеството се задължава да извърши такива, в случай че тази услуга е включена в цената и/или да извърши такива, в случай че инсталацията и/или монтажът са заплатени отделно.

31.3. При дефект на подобна стока, Дружеството се задължава да извърши ремонт и да демонтира стоките, които са били инсталирани от него съобразно тяхното естество и цел, преди да се появи несъответствието, или когато тези стоки трябва да бъдат заменени, задължението му е да ремонтира или да замени стоките, включително да ги демонтира, когато не съответстват и инсталирането на заместващите стоки или на ремонтираните стоки и/или да поеме разходите за демонтаж и инсталиране на стоки.

31.4. При хипотези, при които:

1. потребителят не е заплатил услугата по инсталация и/или монтаж и/или същата/същите не са включени в цената на продукта/стоката;

2. потребителят сам е демонтирал и/или деинсталирал продукт/стока, за дружеството не възниква отговорността

по т. **31.3** по-горе и същите не подлежат на ремонт, замяна, демонтаж и/или деинсталация като задължение в гаранционния период.

32.1. При продажба на стока/продукт от вида на „цифрови стоки“ съгласно определението им в Закона за предоставяне на цифрово съдържание, цифрови услуги и за продажба на стоки, се прилагат всички законови разпоредби в тази връзка, включително, но не само правилата за поправка/ремонт от Дружеството в рамките на т.нар. „разумен срок“ с оглед по-голямата техническа и функционална сложност на продукта/стоката, включително, но не само с оглед спецификата на по-дългите срокове за доставка на подобни части и/или материали за цифровите стоки.

32.2. С цел пълнота на настоящите Общи гаранционни условия, Дружеството предоставя линк с извлечение от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки, както следва: <https://dv.parliament.bg/DVWeb/showMaterialDV.jsp?idMat=156454>. В случай че същите не са достъпни на хартиен носител, Потребителят може да го открие на официалния сайт на „Мони Трейд“ ООД.

ФОРМУЛЯР ЗА УПРАЖНЯВАНЕ ПРАВО НА ОТКАЗ

До „МОНИ ТРЕЙД“ ООД,

вписано в Търговския регистър и Регистър на Юридическите лица с нестопанска цел към Агенция по вписванията при Министерство на правосъдието, с ЕИК 131452175, със седалище и адрес на управление в гр. София 1298, район „Надежда“, ж.к./кв. „Требич“, Индустриална зона, ул. „Доло“ № 1, представлявано от законния представител Адел Али Кисеруан, управител

С настоящото уведомявам, че се отказвам от сключения от мен договор за покупка на следните стоки:

.....
/описание на продукта/

Стоката е получена на
/посочва се датата на получаване от потребителя/

.....
/Име на потребителя/

гр./с......
/Адрес на потребителя/

.....
*/Дата/
потребителя/*

.....
/Подпис на

Срокът за отказ е 14 /четринадесет/ дни, считано от датата на получаване на стоката. За да упражните правото си на отказ, трябва да ни уведомите за Вашето име, адрес и телефонен номер и за решението си да се откажете от договора с писмо, изпратено по пощата. Можете да използвате приложения стандартен формуляр за отказ, но това не е задължително. За да спазите срока за отказ от договора, е достатъчно да изпратите съобщението си относно упражняването на право на отказ преди изтичането на срока за отказ от договора.

ГАРАНЦИОННА КАРТА

ИМЕ НА КЛИЕНТА

/Име и фамилия/

ИМЕ НА ПРОДУКТА

/Продукт/

/сериен номер/

ГАРАНЦИОНЕН СРОК

Издадена на:

/дата/

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ СЪМ ЗАПОЗНАТ И ПРИЕМАМ ОБЩИТЕ ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ НА ТЪРГОВЕЦА. СТОКАТА Е ИЗПРОБВАНА И ПРЕДАДЕНА С ПЪЛНА КОМПЛЕКТАЦИЯ И ДОКУМЕНТАЦИЯ.

/подпис на клиента/

ЗА ТЪРГОВЕЦА

/име и фамилия/

/длъжност/

/подпис/

/печат на Търговеца/

Условия на гаранцията:

С тази гаранция търговецът на стоката „МОНИ ТРЕЙД“ ООД поема гаранционните си задължения към Потребителя/Клиента и определя ред за извършване на рекламации при доказани гаранционни събития съгласно Общите гаранционни условия. Гаранцията важи само за територията на Република България. **Гаранцията важи при представяне на тази гаранционна карта! За повече информация www.moni.bg**

This product is manufactured in accordance with the requirements of the Directive 2001/95 / EC "General Product Safety", of the European Standards EN 14988: 2017+A1:2020 "Children's high chairs – Requirements and test methods" and the National Consumer Protection Act.

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING!

- Never leave the child unattended.
- Always use the restraint system.
- Falling hazard: Prevent your child from climbing on the product.
- Do not use the product unless all components are correctly fitted and adjusted.
- Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat in the vicinity of the product.
- Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure.
- Do not use the product until the child can sit up unaided.
- Do not use the product if any part is broken, torn or missing.
- Keep children away when unfolding and folding the product to avoid injury.
- The product is intended for children able to sit up unaided and up to 3 years or a maximum weight of 15 kg.
- Any additional harness other than the one provided by the manufacturer, shall comply with EN 13210.
- Always use the product on a stable, level surface.
- For high chairs equipped with more than two wheels on the legs, the parking device must always be activated when the product is used.
- Assembling, unfolding and folding the product must ONLY be done by an adult. Children should not be present during assembly, unfolding and folding of the product.
- Do not use the high chair without the tray and always make sure it is firmly mounted.



- Always provide enough, but safe, distance between the child and the tray.
- Be careful when adjusting the position of the tray, the footrest and when unfolding or folding the chair, as there is a risk of pinching your fingers.
- Use the tray always in combination with safety belts! The tray is not intended to protect the child from falling.
- Never lift, move, fold, adjust or repair the seat when there is a child in it. This can injure the child.
- Always before use, check the functioning of the locking mechanisms.
- Before placing the child in the seat, make sure that it is fully unfolded and locked in the open position and that all locking mechanisms are tightly closed! This will prevent the child from being injured by sudden folding of the chair.

ASSEMBLY AND EXPLOITATION

IMPORTANT! The diagrams and figures in this instruction are illustrative and indicative only. Follow exactly the instructions and sequence for assembling and operating with the product.

Check the securing of the fixation after each operation. Fixing a certain position in most cases is accompanied by a clicking sound.

COMPONENTS – FIGURE PD: **1.** Seat compartment; **2.** Double tray; **3.** Front support and rear support tube (legs) – 2 pieces; **4.** Rear support tube (leg); **5.** Castors.

PRODUCT ASSEMBLY – FIGURE A: **WARNING!** Make sure that the base is assembled correctly and is stable, this ensures the safety of your child!

Strictly follow the instructions and sequence for assembling the product as shown in the diagrams.

1. Assemble the seat by inserting the upper support frames, left and right, into the seat coupling holes in the direction of the arrows (see Figure A.1). You have to hear a clicking sound. Attention! When installing the upper support frames, pay attention to their clear distinction, which is left and right.

2. Install the front and rear support tubes to the assembled seat frames as shown in Figure A.2. Push until you hear a clicking sound and the spring-loaded tabs tighten and pop out of their holes (Figure A.2).

3. Place the castors at the bottom of the legs as shown in Figure A.3. To lock the castors, use the locking mechanism placed on the castors themselves.

INSERTING, ADJUSTING AND REMOVING THE FEEDING TRAY:

Place the feeding tray as you put it over the armrest and press the sideway buttons to the needed position (Figure A.4). You have to hear a clicking sound. The tray can be adjusted in **4 positions**. Press the side button to adjust the tray position and slide it together with the slot to the desired position. For taking down the tray, press the sideway buttons of the tray and remove it. Top stand can be removed as: 1. By holding and pulling from the holes, and lifting the other protrusions and removing. To reinstall, place the top tray over the bottom tray and press it.

SEAT HEIGHT AND BACKREST INCLINATION:

- **Seat height adjustment – 5 levels:** By pressing the side button of the frame you can move the seat down or up. The seat has 5 levels of height adjustment.
- **Backrest inclination adjustment – 3 levels:** Hold the button on the back of the chair and pull the seat back to the desired position.
Attention! Do not change the height and inclination of the seat when a child is seated in the high chair.

INCLINATION OF THE FOOTREST: To adjust the angle of the footrest, press the two side buttons at the same time, there are **3 options**.

FOLDING THE HIGH CHAIR: Put the seat in the lowest position. Press the buttons on both sides of the high chair and slide the rear legs forward, fold the high chair.

USING THE 5-POINT SEAT BELT:

The five-point seat belt is designed to ensure the safety of your child and must be used at all times. Unbutton the mechanism before placing the baby. To unfasten the belt, press the buckle button and pull the fastener. To fasten the belt, insert the belt buckles at the waist into the holes in the buckle and press until they lock. Place the baby and fasten the belts (you will hear a "click" sound when properly fixed in the buckle). Sliding controls are mounted on the straps and waist belt. The straps should be carefully adjusted to the child's comfort. Check the restraint system by pulling it slightly away from your child. The restraint system must remain attached.

INSTRUCTIONS FOR MAINTENANCE AND CLEANING

Clean only with a soft, dry cloth.

Regularly check fixed and moving parts for looseness, damage or breakage. Do not repair the product yourself, but contact an authorized service center or the sales agent from whom you purchased the product. Otherwise, your warranty will be void. Periodically clean the product. Do not leave the product to the harmful effects of external factors - direct sunlight, rain, snow or wind. This can damage metal and plastic parts and bleach upholstery. Store the product in a dry and ventilated place, not in dusty, damp rooms with very low or very high room temperatures.

Manufactured for Moni in PRC
Manufacturer and Importer: Moni Trade Ltd.
Address: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,
Phone number: 003592/936 07 90; Website : www.moni.bg

Dieses Produkt wurde gemäß den Anforderungen der Richtlinie 2001/95/EG „Allgemeine Produktsicherheit“, der europäischen Norm, EN 14988:2017+A1:2020 „Kinderhochstühle. Anforderungen und Prüfverfahren“ und dem Konsumentenschutzgesetz hergestellt.

WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUFBEWAHREN.

WARNUNG!

- Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.
- Immer die Sicherheitsgurte benutzen.
- Fallrisiko: Kinder nicht auf das Produkt klettern lassen.
- Das Produkt nicht benutzen, wenn nicht alle Teile ordnungsgemäß montiert und justiert sind.
- Darauf achten, dass das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer und anderen Hitzequellen aufgestellt wird.
- Es besteht das Risiko, dass das Produkt umkippen könnte, wenn das Kind die Füße gegen einen Tisch oder einen anderen Gegenstand drückt.
- Verwenden Sie das Produkt erst, wenn das Kind selbstständig sitzen kann.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile gebrochen, beschädigt sind oder fehlen.
- Halten Sie Kinder beim Ein- und Ausklappen des Produkts fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Dieses Produkt ist für Kinder bestimmt, die selbstständig sitzen können und bis zu 3 Jahre alt sind oder bis zu 15 kg wiegen.
- Achten Sie beim Nachrüsten zusätzlicher Sicherheitsgurte, die nicht vom Hersteller stammen, darauf, dass diese der EN 13210 entsprechen.
- Verwenden Sie das Produkt immer auf einer stabilen, ebenen Oberfläche.



- Bei Hochstühlen, die mit mehr als zwei Rollen an den Füßen ausgestattet sind, muss die Feststellvorrichtung immer aktiviert werden, wenn das Produkt verwendet wird.
- Die Montage des Produkts sollte NUR von Erwachsenen durchgeführt werden. Kinder sollten beim Zusammenbau, Auseinanderklappen und Zusammenklappen des Produkts nicht anwesend sein.
- Benutzen Sie den Hochstuhl nicht ohne das Ablagebrett und vergewissern Sie sich immer, das es fest angebracht ist.
- Lassen Sie immer ausreichend sicheren Abstand zwischen dem Kind und das Esstablett.
- Seien Sie beim Einstellen der Esstablettposition und Fusstütze vorsichtig, während Sie den Hochstuhl aus- oder zuklappen, um Ihre Finger nicht einzuklemmen.
- Verwenden Sie das Esstablett immer in Kombination mit den Sicherheitsgurten! Das Esstablett ist nicht dafür ausgelegt, das Herunterfallen des Kindes zu verhindern.
- Heben Sie nie den Hochstuhl hoch, verschieben und klappen Sie ihn nicht zu, nehmen Sie keine Einstellungen oder Reparaturen am Stuhl vor, wenn ein Kind darin sitzt. Dies kann zur Verletzung des Kindes führen!
- Prüfen sie vor dem gebrauch immer die funktionsfähigkeit der verschlussmechanismen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Stuhl vollständig aufgeklappt und in einer offenen Position befestigt ist, sowie dass alle Verschlussmechanismen gut verschlossen sind, bevor Sie das Kind auf den Hochstuhl setzen! Dadurch verhindern Sie eine Verletzung des Kindes infolge unerwartetes Zuklappen des Hochstuhls.

MONTAGE- UND BETRIEBSHINWEISE

WICHTIG! Die Abbildungen und Zeichnungen in dieser Anweisung sind nur beispielhaft und richtungweisend. Überprüfen Sie nach jeder Operation die Sicherung der Fixierung.

BESTANDTEILE - ABBILDUNG PD: **1.**Sitzgehäuse; **2.**Doppeltes Esstablett; **3.**Vorderes Stützrohr (Fuß)/Hinteres Stützrohr (Fuß)-2 Stück; **4.**Satz oberer Stützrahmen - 2 Stück (links und rechts); **5.** Räder.

MONTAGE DER KONSTRUKTION – ABBILDUNG A

ACHTUNG! Stellen Sie sicher, dass die Grundlage richtig montiert und stabil ist, dies gewährleistet die Sicherheit Ihres Kindes! Befolgen Sie strikt die **Anweisungen und die Reihenfolge für den Zusammenbau des Produkts, wie in den Abbildungen vorgegeben.**

1. Bauen Sie den Sitz zusammen, indem Sie die oberen Stützrahmen links und rechts in Pfeilrichtung in die Sitzverbindungslöcher einsetzen (siehe Abbildung A.1). Es sollte ein Klickgeräusch zu hören sein. Achtung! Achten Sie bei der Montage der oberen Stützrahmen auf die klare Unterscheidung zwischen links und rechts.

2. Installieren Sie die vorderen und hinteren Stützrohre an den zusammengebauten Sitzrahmen, wie in den Abbildungen A.2. Drücken Sie, bis Sie ein Klickgeräusch hören und die federbelasteten Tasten gespannt und aus den dafür vorgesehenen Öffnungen gelöst werden (Abbildung A.2).

3. Platzieren Sie die Räder auf der Unterseite der Füße, wie in Abbildung A.3 gezeigt. Um die Räder zu fixieren, verwenden Sie den Verriegelungsmechanismus, der sich an den Rädern befindet.

EINSETZEN, EINSTELLEN UND ENTFERNEN DES ESSTABLETTS:

Stellen Sie das Essbrett ein, indem Sie es auf die Armlehnen setzen und die seitlichen Tasten drücken, bis die gewünschte Position eingestellt ist (Abbildung A.4). Das Essbrett kann in **4 Positionen**. Stellen Sie das Essbrett auf die gewünschte Position ein und lassen Sie dann die Tasten los, um die Position zu verriegeln.

Um das Essbrett zu entfernen, drücken Sie die seitlichen Tasten am Brett und entfernen Sie es. Das oberste Brett kann entfernt werden, indem Sie die Löcher festhalten und ziehen und die anderen Vorsprünge anheben und entfernen. Um das Essbrett wieder einzubauen, legen Sie das obere Brett auf die Unterseite und drücken Sie.

SITZHÖHE UND RÜCKENLEHNEN NEIGUNG:

- **Einstellung der Sitzhöhe – 5 Ebenen:** Durch Drücken der Taste an der Seite des Rahmens bewegen Sie den Sitz nach unten oder oben. Der Sitz hat eine 3-stufige Höhenverstellung.

- **Einstellung der Rückenlehnen Neigung - 3 Ebenen:** Halten Sie den Knopf auf der Rückseite des Stuhls gedrückt und ziehen Sie den Sitz in die gewünschte Position.

Achtung! Ändern Sie die Höhe und Neigung des Sitzes nicht, wenn sich ein Kind im Hochstuhl befindet.

NEIGUNG DER FUßABLAGE: Um den Winkel der Fußstütze einzustellen, drücken Sie die beiden seitlichen Tasten gleichzeitig. **Die Optionen sind 3.**

ZUSAMMENKLAPPEN DES HOCHSTUHL: Den Sitz in die niedrigste Position bringen. Drücken Sie den Knopf unter den Armlehnen des Stuhls und schieben Sie die hinteren Füße nach vorne, klappen Sie den Stuhl zusammen.

VERWENDUNG DES 5-PUNKT-SICHERHEITSGURTES: Der Fünfpunkt-Sicherheitsgurt dient der Sicherheit des Kindes und muss immer angelegt werden. Öffnen Sie den Mechanismus, bevor Sie das Baby platzieren. Um den Gurt zu öffnen, drücken Sie den Knopf an der Schnalle und ziehen Sie an die Befestigungselemente. Um den Gurt zu schließen, setzen Sie die Gürtelschnallen an der Taille in die Schnallenöffnungen und drücken Sie, bis sie einrasten. Legen Sie das Baby hin und befestigen Sie die Gurte (Sie hören ein "Klick"-Geräusch, wenn sie richtig in der Schnalle befestigt sind). An den Schultergurten und am Hüftgurt sind Schieberegler angebracht. Die Gurte sollten sorgfältig an den Komfort des Kindes angepasst werden. Befestigen Sie die Gurte in einer für das Kind bequemen Position um seine Taille. Überprüfen Sie das Sicherheitssystem, indem Sie es leicht von Ihrem Kind zur Seite ziehen. Das Sicherheitssystem muss befestigt bleiben.

ANWEISUNGEN FÜR REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

Nur mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen.

Überprüfen Sie regelmäßig feste und bewegliche Teile auf Lockerheit, Beschädigung oder Bruch. Keine Selbstreparaturarbeiten vornehmen. Wenden Sie sich an ein autorisiertes Service-Center oder an den Handelsvertreter, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Andernfalls wird Ihre Garantie storniert. Reinigen Sie das Produkt regelmäßig. Lassen Sie das Produkt nicht der Auswirkung von äußeren Einflüssen wie direkte Sonneneinstrahlung, Regen, Schnee oder Wind. Dies kann zu Schäden an Metall- und Kunststoffteilen und zum Bleichen des Sitzpolsters führen. Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und belüfteten Ort, nicht in staubigen, feuchten Räumen mit sehr niedrigen oder sehr hohen Raumtemperaturen.

Hergestellt für Moni in der KNR

Hersteller und Importeur: Moni Trade Ltd.,

Adresse: Bulgarien, Sofia, Trebich, Dolo Str. 1,

Telefonnummer: 003592/936 07 90, Website: www.moni.bg

Αυτό το προϊόν κατασκευάζεται σύμφωνα με τις απαιτήσεις της Οδηγίας 2001/95/ΕΚ «Γενική ασφάλεια προϊόντος», του Ευρωπαϊκού προτύπου EN 14988:2017+A1:2020 «Παιδικά ψηλά καρεκλάκια. Απαιτήσεις και Μέθοδοι Δοκιμών» και του Νόμου περί Προστασία των Καταναλωτών.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης.
- Κίνδυνος πτώσης: Αποτρέψτε το παιδί σας από το να σκαρφαλώνει πάνω στο προϊόν.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν αν όλα τα εξαρτήματα δεν είναι σωστά τοποθετημένα και ρυθμισμένα.
- Να έχετε επίγνωση για τυχόν κίνδυνο γυμνής φωτιάς και άλλες πηγές ισχυρής θερμότητας στην περιοχή του προϊόντος.
- Να έχετε επίγνωση για τον κίνδυνο ανατροπής όταν το παιδί σας μπορεί να πιέσει τα πόδια του σε ένα τραπέζι ή οποιαδήποτε άλλη δομή.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν, μέχρι την στιγμή που το παιδί αρχίσει να κάθεται αυτόνομα.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν, σε περίπτωση που κάποιο εξάρτημα είναι σπασμένο, παρουσιάζει βλάβη ή λείπει.
- Κρατήστε τα παιδιά μακριά, όταν κλείνετε και ανοίγετε το προϊόν, για να αποφύγετε τραυματισμούς.
- Αυτό το προϊόν προορίζεται για παιδιά, τα οποία μπορούν να κάθονται χωρίς την βοήθεια άλλου ατόμου και είναι σε ηλικία έως 3 ετών ή με μέγιστο βάρος έως 15 κιλά.
- Σε περίπτωση προσθήκης συμπληρωματικών ζωνών ασφαλείας, τα οποία δεν παραχωρήθηκαν από τον κατασκευαστή, βεβαιωθείτε, ότι ανταποκρίνονται στο EN 13210.
- Χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν σε σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.



- Στα καρεκλάκια φαγητού, εξοπλισμένα με περισσότερες από δύο ρόδες στα πόδια, το σύστημα φρένου πρέπει πάντα να ενεργοποιείται όταν το προϊόν χρησιμοποιείται.
- Η συναρμολόγηση, το άνοιγμα και η αναδίπλωση του προϊόντος πρέπει να γίνεται ΜΟΝΟ από ενήλικα. Δεν πρέπει να υπάρχουν παιδιά κατά τη συναρμολόγηση, το άνοιγμα και την αναδίπλωση του προϊόντος.
- Μη χρησιμοποιείτε την καρέκλα φαγητού χωρίς τον δίσκο φαγητού, όπως πάντα πρέπει να βεβαιώνετε, ότι συναρμολογήθηκε σταθερά.
- Πάντα πρέπει να αφήνετε αρκετή, όμως ασφαλή απόσταση μεταξύ του παιδιού και του δίσκου φαγητού.
- Πρέπει να είστε προσεκτικοί, όταν ρυθμίζετε την θέση του δίσκου, την βάση για τα πόδια όσο ανοίγετε και κλείνετε την καρέκλα, επειδή υπάρχει κίνδυνος τα δάκτυλα να πιαστούν.
- Χρησιμοποιείτε το δίσκο σερβιρίσματος πάντα σε συνδυασμό με δεμένες ζώνες ασφαλείας! Ο δίσκος σερβιρίσματος δεν έχει σχεδιαστεί για να αποτρέπει την πτώση του παιδιού.
- Ποτέ μη σηκώνετε, μη μετακινείτε, μη κλείνετε και μην ρυθμίζετε ή επισκευάζετε την καρέκλα όσο υπάρχει παιδί εντός αυτής. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό του παιδιού!
- Παντα πριν την χρήση ελεγχετε την τεχνική επαρκεια των μηχανισμων ασφαλειας.
- Πριν βάλετε το παιδί στην καρέκλα βεβαιωθείτε, ότι είναι πλήρως ανοιχτή και σταθεροποιημένη σε ανοιχτή θέση και ότι όλοι οι μηχανισμοί ασφαλείας ασφαλίστηκαν καλά! Μ' αυτόν τον τρόπο θα αποφύγετε τραυματισμό του παιδιού σε περίπτωση που η καρέκλα κλείσει απότομα.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

ΠΡΟΣΟΧΗ! Τα σχεδιαγράμματα και οι εικόνες σ' αυτές τις οδηγίες είναι μόνο προς απεικόνιση και παροχή κατευθύνσεων. Ελέγξτε την ασφάλεια της σταθεροποίησης μετά την εκτέλεση κάθε συναρμολόγησης.

ΣΥΣΤΑΤΙΚΑ ΜΕΡΗ – ΕΙΚΟΝΑ PD: **1.**Περίβλημα του καθίσματος· **2.** Διπλός δίσκος σερβιρίσματος· **3.** Μπροστινός σωλήνας στήριξης (πόδι) / Πίσω σωλήνας στήριξης (πόδι) - 2 τεμάχια· **4.** Σετ άνω σκελετού στήριξης - 2 τεμάχια (αριστερό και δεξί) · **5.**Ροδάκια.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ - ΕΙΚΟΝΑ Α

ΠΡΟΣΟΧΗ! Βεβαιωθείτε, ότι η βάση συναρμολογήθηκε σωστά και ότι είναι σταθερή. Αυτό εξασφαλίζει την ασφάλεια του παιδιού σας!

Ακολουθήστε αυστηρά τις οδηγίες και την ακολουθία συναρμολόγησης του προϊόντος, όπως υποδεικνύεται στα σχεδιαγράμματα.

1.Συναρμολογήστε το κάθισμα εισάγοντας τα επάνω πλαίσια στήριξης, αριστερό και δεξί, στις οπές σύνδεσης του καθίσματος προς την κατεύθυνση των βελών (βλ. Σχήμα Α.1). Θα πρέπει να ακουστεί ένας ήχος κλικ. Προσοχή! Κατά την τοποθέτηση των άνω πλαισίων στήριξης, προσέξτε τη σαφή διάκρισή τους, η οποία είναι αριστερά και δεξιά.

2.Τοποθετήστε τους μπροστινούς και πίσω σωλήνες στήριξης στα συναρμολογημένα πλαίσια καθίσματος όπως φαίνεται στα Σχήματα Α.2. Πατήστε μέχρι να ακούσετε έναν ήχο κλικ και τα κουμπιά με ελατήριο να τεντωθούν και να απελευθερωθούν από τις οπές που προορίζονται για αυτά (σχήμα Α.2).

3.Τοποθετήστε τις ρόδες στο κάτω μέρος των ποδιών όπως φαίνεται στο Σχήμα Α.3. Για να κλειδώσετε τις ρόδες, χρησιμοποιήστε το μηχανισμό ασφάλισης, τοποθετημένος στις ίδιες τις ρόδες.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ, ΡΥΘΜΙΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΟΥ ΔΙΣΚΟΥ ΦΑΓΗΤΟΥ:

Σταθεροποιείτε το δίσκο φαγητού τοποθετώντας το πάνω στα υποβραχιόνια και πιέζοντας τα πλευρικά κουμπιά στην επιθυμητή θέση (σχήμα Α.4). Ο δίσκος έχει **4 θέσεις**. Ρυθμίστε το δίσκο στην επιθυμητή θέση και στη συνέχεια αφήστε τα κουμπιά για να κλειδώσετε τη θέση. Για να αφαιρέσετε το δίσκο, πιέστε τα πλευρικά κουμπιά στο δίσκο και αφαιρέστε τον. Η άνω βάση μπορεί να αφαιρεθεί 1. κρατώντας και τραβώντας την από τα ανοίγματα και 2. ανυψώνοντας τις άλλες προεξοχές και αφαιρώντας. Για να τοποθετήσετε ξανά, τοποθετήστε τον επάνω δίσκο στον κάτω και πατήστε.

Ύψος του καθίσματος και ανάκλιση της πλάτης:

- **Ρύθμιση του ύψους του καθίσματος – 5 επίπεδα:** Πατώντας το πλαϊνό κουμπί του σκελετού, μετακινείτε το κάθισμα προς τα κάτω ή προς τα πάνω. Το κάθισμα έχει 5 επίπεδα ρύθμισης του ύψους.

- **Ρύθμιση της ανάκλισης της πλάτης - 3 επίπεδα:** Κρατήστε το κουμπί στην πλάτη του καρεκλάκι και τραβήξτε το κάθισμα στην επιθυμητή θέση.

Προσοχή! Μην αλλάζετε το ύψος και την ανάκλιση του καθίσματος όταν το παιδί είναι στο καρεκλάκι φαγητού.

ΚΛΙΣΗ ΤΟΥ ΥΠΟΠΟΔΙΟΥ: Για να ρυθμίσετε τη γωνία του υποπόδιου, πατήστε ταυτόχρονα τα δύο πλευρικά κουμπιά, υπάρχουν **3 επιλογές**.

ΑΝΑΔΙΠΛΩΣΗ ΤΟΥ ΚΑΡΕΚΛΑΚΙ ΦΑΓΗΤΟΥ: Τοποθετήστε το κάθισμα στη χαμηλότερη θέση. Πατήστε το κουμπί κάτω από τα μπράτσα της καρέκλας και σύρετε τα πίσω πόδια προς τα εμπρός, αναδιπλώστε το καρεκλάκι.

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ 5 ΣΗΜΕΙΩΝ: Η ζώνη ασφαλείας πέντε σημείων προορίζεται για την ασφάλεια του παιδιού και πρέπει να φοριέται πάντα. Ξεκουμπώστε το μηχανισμό πριν τοποθετήσετε το μωρό. Για να ξεκουμπώσετε τη ζώνη, πατήστε το κουμπί στην πόρπη και τραβήξτε τα κουμπώματα. Για να κουμπώσετε τη ζώνη, τοποθετήστε τις πόρπες της ζώνης στη μέση στις οπές της πόρπης και πιέστε τις μέχρι να ασφαλισουν. Τοποθετήστε το μωρό και κουμπώστε τις ζώνες (θα ακούσετε ήχο «κλικ» σε περίπτωση σωστής σταθεροποίησης στην πόρπη). Οι συρόμενοι ρυθμιστές τοποθετούνται στους ιμάντες ώμου και στη ζώνη μέσης. Οι ιμάντες πρέπει να ρυθμίζονται προσεκτικά ώστε να ταιριάζουν στην άνεση του παιδιού. Σφίξτε τις ζώνες γύρω από τη μέση του παιδιού σε θέση, η οποία είναι άνετη για το ίδιο. Ελέγξτε το σύστημα ασφαλείας τραβώντας το ελαφρώς πέρα από το παιδί σας. Το σύστημα ασφαλείας πρέπει να μείνει στερεωμένο.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

Καθαρίζετε μόνο με μαλακό στεγνό πανί. Ελέγχετε τακτικά τα σταθεροποιημένα και τα κινούμενα μέρη, εάν χαλάρωσαν, υπέστησαν βλάβη ή έσπασαν. Μην πραγματοποιείτε μόνοι σας επισκευή του προϊόντος, αλλά επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένο συνεργείο ή με τον εμπορικό εκπρόσωπο, από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Στην αντίθετη περίπτωση η εγγύησή σας θα ακυρωθεί. Καθαρίζετε κατά περιόδους το προϊόν. Μην αφήνετε το προϊόν στην βλαβερή επίδραση εξωτερικών παραγόντων – άμεση ηλιακή ακτινοβολία, βροχή, χιόνι ή άνεμο. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη των μεταλλικών και των πλαστικών μερών και σε λεύκανση της ταπετσαρίας. Διατηρήστε το προϊόν σε ξηρά και αεριζόμενα μέρη και όχι σε σκονισμένους, υγρούς χώρους με πολύ χαμηλές ή πολύ υψηλές θερμοκρασίες δωματίου.

**Κατασκευασμένο για Moni στη ΛΔΚ,
Κατασκευαστής και εισαγωγέας: Moni Trade Ltd.,
Διεύθυνση: Βουλγαρία, Σόφια, Trebich, 1 Dolo Str.,
Τηλέφωνο: 003592/936 07 90,
Ιστοσελίδα: www.moni.bg**

Este producto está fabricado de acuerdo con los requisitos de la Directiva 2001/95/CE sobre "Seguridad general de los productos", el estándar europeo EN 14988:2017+A1:2020 "Sillas altas para niños. Requisitos y métodos de prueba", y la Ley de protección al consumidor. Este

¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

¡ADVERTENCIA!

- No dejar nunca al niño desatendido.
- Utilice siempre el sistema de sujeción.
- Riesgo de caída: Evite que el niño trepe por el producto.
- Utilice el producto únicamente cuando todos sus componentes estén correctamente fijados y ajustados.
- Existe un riesgo al situar el producto cerca del fuego o de otras fuentes importantes de calor.
- Existe riesgo de vuelco si el niño apoya los pies en una mesa o cualquier otra estructura.
- No usar el producto hasta que su niño aprenda a sentarse sin soporte.
- No usar el producto en caso de partes rotas, dañadas o faltantes.
- Mantener a los niños lejos mientras plegando y desplegando el producto, para evitar lesiones.
- Este producto está diseñado para niños que pueden quedarse sentados sin necesitar el soporte de otra persona, de no más de 3 años de edad y que pesen hasta 15 kg.
- En caso de añadir cinturones adicionales de seguridad, que no le han sido suministrados por el fabricante, asegúrese de que esos estén en conformidad con el estándar EN 13210.
- Usar el producto siempre en una superficie estable y plana.
- En las sillas de comer, dotadas de más de dos ruedas en las patas, el dispositivo de freno debe estar siempre activado mientras el producto se esté usando.
- El armado, desplegado y plegado del producto se deben hacer SOLO por un adulto. Niños no deben estar presentes durante el armado, desplegado y plegado del producto.



- No utilice la silla de comer sin la bandeja de comer y siempre se asegure de que la última esté montada bien y esté estable.
- Siempre deje suficiente espacio, pero tal que asegure la seguridad, entre el niño y la bandeja de comer.
- Sea cuidadoso/a mientras ajustando la posición de la bandeja, el reposapiés o mientras pliega o despliega la silla, porque existe el peligro de pillarse los dedos.
- Nunca levante, mueva, pliegue ni haga ajustes o reparaciones mientras el niño esté en la silla. ¡Esto puede causar lesiones para el niño!
- Siempre antes de usar el producto compruebe si los mecanismos de bloqueo funcionan correctamente.
- ¡Antes de colocar al niño en el asiento, asegúrese de que el último esté completamente desplegado y fijado en posición abierta, con todos los mecanismos de bloqueo activados! Así evitará que el niño sufra lesiones causadas por el pliegue repentino de la silla.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y FUNCIONAMIENTO

¡IMPORTANTE! Los esquemas y figuras en estas instrucciones sirven solo para ilustrar y dar información. Compruebe la seguridad de la fijación después de completar cada operación.

PARTES – FIGURA PD: **1.** Carcasa del asiento; **2.** Doble bandeja de comer; **3.** Tubo de soporte delantero (pata)/Tubo de soporte trasero (pata) - 2 unidades; **4.** Conjunto de barras de soporte superiores - 2 unidades (izquierda y derecha); **5.** Ruedas;

ARMADO DE LA ESTRUCTURA - FIGURA A

¡PRECAUCIÓN! ¡Asegúrese de que la base esté correctamente montada y esté estable - esto garantizará la seguridad de su hijo/hija!

Seguir las exactas instrucciones y el orden de montaje del producto, según los esquemas.

1. Armar el asiento, poniendo las barras de soporte superiores, la izquierda y la derecha, en los orificios de conexión del asiento en sentido de las agujas del reloj (véase la Figura A.1) Debe escuchar un "clic". Atención. Al instalar los bastidores de soporte superiores, preste atención a su clara distinción, que es izquierda y derecha.

2. Instalar el tubo de soporte delantero y trasero en las barras así armadas de la silla, según mostrado en las Figura A.2. Presione hasta escuchar un "clic" y

los botones con muelles salgan por completo por los orificios designados (figura A.2).

3. Colocar las ruedas en la parte de abajo de las patas, según mostrado en la Figura A.3. Para bloquear las ruedas, usar el mecanismo de bloqueo que se encuentra en las ruedas.

COLOCACIÓN, AJUSTE Y EXTRACCIÓN DE LA BANDEJA DE COMER:

Posicione la bandeja de comer, colocándola sobre los reposabrazos y presionando los botones laterales hasta que llegue a la posición deseada (figura A.4). La bandeja puede ajustarse en **4 posiciones**. Ajuste la bandeja en la posición deseada y libere los botones para bloquearla en esta posición.

Para quitar la bandeja, presione los botones laterales de la bandeja y quítela. La parte de arriba puede removerse - 1. agarre y tire, insertando la mano en los agujeros y 2. levante tirando de las partes sobresalientes y quite. Para volver a colocarla de nuevo, coloque la bandeja de arriba y presiónela.

ALTURA DEL ASIENTO E INCLINACIÓN DEL RESPALDO

- **Ajuste de la altura del asiento - 5 niveles:** Presionando el botón lateral del marco, puede mover el asiento hacia abajo o hacia arriba. El asiento puede ajustarse en 5 niveles de altura.

- **Ajuste de la inclinación del respaldo – 3 niveles:** Sosteniendo el dorso de la silla, tirar del asiento hasta que llegue a la posición deseada.

¡Precaución! No cambiar la altura y la inclinación del asiento mientras el niño esté en la silla de comer.

AJUSTE DE LA INCLINACIÓN DEL RESPALDO: Presionar el botón en la parte trasera del respaldo y seleccionar una de las **3 posiciones**.

PLEGADO DE LA SILLA DE COMER: Poner el asiento en la posición más baja. Presionar el botón que está por debajo de los reposabrazos de la silla, deslizar las patas traseras hacia adelante y plegar la silla.

USO DEL CINTURÓN DE SEGURIDAD DE 5 PUNTOS: El cinturón de seguridad (arnés) con 5 puntos está diseñado para garantizar la seguridad de su hijo y siempre debe ponérselo. Desabroche el mecanismo antes de colocar al bebé. Para desabrochar el cinturón, pulse el botón en el broche y extraiga las lengüetas. Para abrochar el cinturón, ponga las lengüetas de las correas en la cintura en los orificios del broche y presione hasta que se abroche. Coloque el bebé y abroche los cinturones (va a oír un "clic" al fijarse correctamente en la hebilla). Los reguladores deslizantes están montados en las correas y el cinturón de cintura. Las correas deben regularse con mucho cuidado, asegurando confort para el niño. Apriete los cinturones de tal manera que

pasen alrededor de la cintura del niño en una posición que esté cómoda para el último. Verifique el sistema de seguridad tirándolo hacia un lado. El sistema de seguridad debe quedarse puesto.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpiar solo con un paño suave y seco.

Revise regularmente las partes fijas y móviles para detectar si hay algo aflojado, roto o dañado. No haga la reparación del producto sola/solo y póngase en contacto con un taller autorizado o con el agente comercial de donde haya comprado el producto. A lo contrario la garantía se le anulará. Limpie el producto de una manera regular. No deje el producto bajo los efectos nocivos de factores externos como la luz solar directa, lluvia, nieve o viento, ni en lugares húmedos con temperaturas del ambiente muy bajas o demasiado altas. Esto puede causar que las partes de metal y plástico se dañen y que la tapicería pierda su color. Guarde el producto en un lugar seco y bien ventilado, nunca en áreas polvorientas ni húmedas, o con temperaturas de ambiente demasiado bajas o altas.

Hecho para Moni en la RPC
Fabricante e importador: Moni Trade Ltd.,
Dirección: Bulgaria, Sofía, Trebich, 1 Dolo Str.,
Número de teléfono: 003592/936 07 90,
sitio web: www.moni.bg

Acest produs este fabricat în conformitate cu cerințele Directivei 2001/95/CE privind "Siguranța generală a produselor", ale standardului european EN 14988:2017+A1:2020 "Scaune înalte pentru copii. Cerințe și metode de încercare" și Legea privind protecția consumatorilor.

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.

AVERTISMENT!

- Nu lăsați niciodată un copil nesupravegheat.
- Utilizați întotdeauna sistemul de închidere.
- Pericol de cădere: Nu lăsați copilul să se urce pe produs.
- Nu utilizați produsul dacă vreo parte nu este așezată corect și ferm.
- Rețineți că este periculos să plasați produsul lângă flăcări deschise și alte surse de căldură ridicată.
- Risc de înclinare dacă copilul poate ajunge cu piciorul la o masă sau altă structură.
- Nu utilizați produsul până când copilul dvs. nu va începe să stea singur în sezuț.
- Nu utilizați produsul dacă vreo componentă este ruptă, deteriorată sau lipsește.
- Țineți copiii departe, atunci când pliați și depliați produsul, pentru a evita ranirea.
- Acest produs este destinat copiilor care pot sta în sezuț fără asistență și au o vârstă de până la 3 ani sau o greutate maximă de până la 15 kg.
- La adăugarea centurilor de siguranță suplimentare care nu sunt furnizate de producător, asigurați-vă că acestea respectă EN 13210.
- Întotdeauna folosiți produsul pe o suprafață plană și stabilă.
- La scaunele pentru luat masă care sunt prevăzute cu mai mult de două rotițe la picioare, trebuie să activați mecanismul pentru parcare de fiecare dată când folosiți produsul.



- Asamblarea, deschiderea și plierea produsului trebuie să fie efectuate NUMAI de către un adult. Copii nu trebuie să fie prezente pe timpul asamblarea, deschiderea sau plierea produsului.
- Nu utilizați scaunul de masa fara tavita si asigurați-va întotdeauna ca este montata ferm.
- Lasati întotdeauna suficienta distanta, dar in conditii de siguranta, între copil si tavita.
- Fiti atenti atunci cand reglati pozitia tavitei, suportul pentru picioare si timp in care depliat sau pliat scaunului, deoarece exista risc de a va prinde degetele.
- Folosiți tava pentru luat masă întotdeauna în combinație cu centurile de siguranță puse. Tava de luat masă nu este proiectată pentru a feri copilul de cadere.
- Nu ridicati, nu mutati, nu pliat niciodata, nu efectuati ajustari sau reparatii ale scaunului, atunci cand exista un copil inaintu. Acest lucru poate duce la ranirea copilului!
- Verificati întotdeauna inainte de utilizare starea de functionare a mecanismelor de blocare.
- Inainte de a aseza copilul pe scaun, asigurați-va ca este complet depliat si fixat in pozitie deschisa si ca toate mecanismele de blocare sunt bine inchise! Astfel veti preveni ranirea copilului in urma plierii bruste a scaunului.

INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE ȘI DE EXPLOATARE

IMPORTANT! Schemele si figurile din aceasta instructiune sunt doar ilustrative si orientative. Verificati siguranta de fixare dupa executarea fiecărei operatiuni.

COMPONENTE – FIGURA PD: **1.** Carcasa scaun; **2.** Tavă dublă pentru luat masă; **3.** Tub suport frontal (picior)/ Tub suport spate (picior) - 2 bucăți; **4.** Set cadru de suport superior – 2 bucăți (stângă și dreaptă); **5.** Roti.

ASAMBLAREA CONSTRUCȚIEI – FIGURA A

ATENȚIE! Asigurați-va ca baza este asamblata in mod corect si este stabila, deoarece acest lucru asigura siguranta copilului dumneavoastra!

Urmati cu strictete instructiunile si succesiunea de asamblare a produsului, asa cum este aratat in scheme.

1. Asamblați scaunul când amplasați cadrele de suport superioare, stângă și dreaptă în orificiile de cuplare al scaunului în direcția săgeților. (vedeți Figură A.1). Trebuie să auziți un sunet de "click". Atenție! La montarea cadrelor de susținere superioare, acordați atenție distincției clare dintre acestea, care este stânga și dreapta.

2. Atașați tuburile de suport din față și spate la cadrele deja montate, cum este arătat în Figura A.2. Apasați până când veți auzi un sunet clic și butoanele cu arc se vor încorda și își vor face apariția din orificiile destinate acestora (figura A.2).

3. Amplasați roțițele în partea de jos de la picioruțe, cum este arătat în Figura A.3. Pentru a fixa roțițele, folosiți mecanismul pentru închidere, amplasat pe roțițe.

AMPLASAREA, REGLAREA SI INDEPARTAREA TAVITEI DE MASA:

Poziționați tava pentru alimente prin plasarea acesteia pe cotiere și împingând butoanele laterale în poziția dorită (figura A.4). Table-ul are **4 poziții**. Reglați tava în poziția dorită, apoi eliberați butoanele pentru a bloca poziția. Pentru a scoate tava, apăsați butoanele laterale de pe tavă și scoateți-o. Raftul de sus poate fi îndepărtat prin fixarea și tragerea orificiilor, ridicarea celorlalte proeminențe și scoaterea acestora. Pentru a reintroduce, plasați tava superioară în partea inferioară și apăsați.

ÎNĂLȚIMEA SCAUNULUI ȘI INCLINAȚIA SPĂTARULUI:

- **Reglare înălțimea scaunului – 5 nivele:** Prin apăsarea butonului lateral de pe cadru, puteți mișca scaunul în sus sau în jos. Scaunul are 5 poziții de reglare înălțime.

- **Reglare înclinație spătarului – 3 NIVELE:** Țineți apăsat butonul de pe spatele scaunului și trageți scaunul în poziția dorită.

Atenție! Nu modificați înălțimea și înclinația scaunului când este un copil în el.

SUPPORTUL PENTRU PICIOARE: Pentru a regla unghiul suportului pentru picioare, apăsați simultan cele două butoane laterale, există **3 opțiuni**.

PLIEREA SCAUNULUI: Amplasați scaunul în poziția cea mai joasă. Apasați butonul din cotierele scaunului și glisați picioarele din spate spre față, pliați scaunul.

UTILIZAREA CENTURII DE SIGURANTA IN 5 PUNCTE: Centura de siguranta in cinci puncte este destinata pentru a asigura siguranta copilului si trebuie purtata intotdeauna. Deblocati mecanismul inainte de a introduce inapoi bebelusul. Pentru a debloca centura, apasati butonul cataramii si scoateti

elementele de fixare. Pentru a fixa centura, amplasati elementele de fixare ale centurii pentru talie in orificiile cataramii si apasati pana se blocheaza. Asezati bebelusul si inchideti curelele (veti auzi un sunet "clic" la fixarea corespunzatoare a cataramii). Dispozitivele de reglare glisante sunt montate pe curelele de umar si pe centura pentru talie. Curelele trebuie ajustate cu atentie luand in considerare confortul copilului. Strangeti curelele in jurul taliei copilului intr-o pozitie care sa fie confortabila pentru acesta. Verificati sistemul de securitate tragandu-l usor lateral de copilul dumneavoastra. Sistemul de siguranta trebuie sa ramana atasat.

INSTRUCTIUNI DE CURATARE SI INTRETINERE

Curatati numai cu o carpa moale uscata.

Verificati in mod regulat piesele fixe si cele mobile, daca nu sunt slabite, deteriorate, defectate sau rupte. Nu efectuati singuri reparatii asupra produsului, ci contactati un centru de service autorizat sau agentul de vanzari de la care ati achizitionat produsul. In caz contrar, garantia dumneavoastra va fi anulata. Curatati in mod periodic produsul. Nu lasati produsul la actiunile nocive ale factorilor externi - lumina directa a soarelui, ploaie, zapada sau vant. Acest lucru poate duce la deteriorarea pieselor din metal si plastic si poate inalbii husa. Depozitati produsul intr-un loc uscat si ventilat, nu in incaperi prafuite, umede, cu temperaturi ale camerei foarte scazute sau foarte ridicate.

Fabricat pentru Moni în RPC

Producator si importator: Moni Trade Ltd.,

Adresa: Bulgaria, Sofia, Trebich, Str. Dolo nr. 1,

Număr de telefon: 003592/936 07 90, site: www.moni.bg

Questo prodotto è stato fabbricato in conformità ai requisiti della Direttiva 2001/95/CE “Sicurezza generale dei prodotti”, della norma europea EN 14988:2017+A1:2020 “Seggioloni per bambini. Requisiti e metodi di prova” e della Legge sulla tutela dei consumatori.

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

ATTENZIONE!

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- Pericolo di caduta : non lasciare che il bambino si arrampichi sul prodotto.
- Non utilizzare il prodotto a meno che tutti i componenti non siano correttamente agganciati e regolati.
- Prestare attenzione al rischio generato da fiamme libere e altre fonti di forte calore nelle vicinanze del prodotto.
- Prestare attenzione al rischio di ribaltamento del prodotto nel caso in cui il bambino si spinga con i piedi contro il tavolo o qualsiasi altra struttura.
- Non utilizzare il prodotto finché il bambino non sarà capace di stare seduto da solo.
- Non utilizzare il prodotto, qualora una parte fosse rotta, danneggiata oppure manca.
- Tenere i bambini lontano mentre il prodotto viene piegato o spiegato, per evitare lesioni.
- Questo prodotto è destinato a bambini che possono sedersi senza assistenza altrui e hanno un'età entro 3 anni o peso massimo fino a 15 kg.
- Quando si aggiungono cinture di sicurezza aggiuntive non fornite dal produttore, assicurarsi che siano conformi alla norma EN 13210.
- Utilizzare sempre il prodotto su una superficie stabile e piana.
- Per i seggioloni dotati di più di due ruote sulle gambe, il dispositivo di parcheggio deve essere sempre attivato quando il prodotto è in uso.
- Il prodotto deve essere assemblato, dispiegato e ripiegato UNICAMENTE da un adulto. I bambini non devono essere presenti durante il montaggio, lo schiudimento e il ripiegamento del prodotto.



- Non utilizzare il seggiolone sprovvisto dal vassoio e assicurarsi sempre che essa sia installata in modo stabile.
- Lasciare sempre uno spazio sufficiente, ma sicuro, tra il bambino e il vassoio.
- È necessario stare attenti mentre si sta regolando la posizione del vassoio, il poggiapiedi e mentre si sta aprendo il seggiolone a causa del rischio di pizzicamento delle dita.
- Utilizzare sempre il vassoio di alimentazione in combinazione con l'imbracatura di sicurezza in posizione! Il vassoio di alimentazione non è progettato per impedire la caduta del bambino.
- Mai piegare, muovere, fare regolazioni o riparazioni del seggiolone mentre c'è un bambino dentro. Questo potrebbe portare a lesioni al bambino!
- Prima dell'uso controllare sempre il buon funzionamento dei sistemi di ritenzione.
- Prima di mettere il bambino nel seggiolone assicurarsi che sia completamente aperto e fissato in posizione aperta e che tutti i dispositivi di bloccaggio siano ben chiusi! Così saranno evitate lesioni del bambino a seguito di piegatura accidentale del seggiolone.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E PER L'USO

AVVERTENZE! Gli schemi e le figure in queste istruzioni sono solo a titolo illustrativo ed indicativo. Controllare la stabilità del fissaggio dopo ogni operazione eseguita.

COMPONENTI – FIGURE PD: 1. Struttura del seggiolone; 2. Vassoio di pappa; 3. Tubo di supporto anteriore (gamba) / 4. Tubo di supporto posteriore (gamba) – 2 pezzi; 4. Set di struttura di supporto superiore - 2 pezzi (destra e sinistra); 5. Rotelle;

ASSEMBLAGGIO DELLA STRUTTURA - FIGURA A

AVVERTENZE! Assicurarsi che la base sia assemblata correttamente ed è stabile, ciò garantisce la sicurezza del Vostro bambino!

Seguire scrupolosamente le istruzioni e la sequenza di montaggio del prodotto come mostrato agli schemi.

1. Assemblare il sedile inserendo le strutture di supporto superiori, destra e sinistra, nei fori di giunzione del sedile in direzione delle frecce (vedi Figura A.1). Si dovrebbe sentire uno scatto. Attenzione! Quando si installano i telai di

supporto superiori, fare attenzione alla loro netta distinzione tra destra e sinistra.

2. Montare i tubi di supporto anteriori e posteriori sulle strutture del sedile assemblate, come illustrato nella Figura A.2. Spingere finché non si sente un clic e i bottoni a molla si tendono verso l'alto e fuoriescono dai fori previsti (Figura A.2).

3. Inserire le rotelle nella parte inferiore delle gambe, come mostrato nella Figura A.3. Per bloccare le rotelle, utilizzare il meccanismo di bloccaggio presente sulle rotelle stesse.

MONTAGGIO, REGOLAZIONE E RIMOZIONE DEL VASSOIO PAPPÀ:

Posizionare il vassoio appoggiandolo sui braccioli e premendo i tasti laterali nella posizione desiderata (Figura A.4). Il vassoio ha **4 posizioni**. Regolare il vassoio nella posizione desiderata, quindi rilasciare i tasti per bloccare la posizione. Per rimuovere il vassoio, premere i tasti laterali sul vassoio e rimuoverlo. Il supporto superiore può essere rimosso 1. tenendo e tirando dai fori, e 2. sollevando le altre sporgenze e rimuovendo. Per rimetterlo, posizionare il vassoio superiore su quello inferiore e premere.

ALTEZZA DEL SEDILE E INCLINAZIONE DELLO SCHIENALE:

- **Regolazione dell'altezza del sedile - 5 livelli:** tramite la pressione del pulsante laterale sulla struttura, il sedile si abbassa o si alza. Il sedile è regolabile in altezza per 5 livelli.

- **Regolazione dell'inclinazione dello schienale – 3 livelli:** tenere il pulsante sul retro del sedile e tirare il sedile nella posizione desiderata.

Attenzione! Non modificare l'altezza e l'inclinazione del sedile quando c'è un bambino nel seggiolone.

INCLINAZIONE DEL POGGIAPIEDI: Per regolare l'inclinazione del poggiatesta, premere contemporaneamente i due pulsanti laterali; sono disponibili **3 opzioni**.

RIPIEGAMENTO DEL SEGGIOLONE: Posizionare il sedile nella posizione più bassa. Premere il bottone sotto i braccioli del sedile e far scorrere in avanti le gambe posteriori, ripiegando il sedile.

UTILIZZO DELLA CINTURA DI SICUREZZA A 5 PUNTI: La cintura di sicurezza a 5 punti è prevista per garantire la sicurezza del vostro bambino e deve essere sempre usata. Slacciare il meccanismo prima di posizionarci il neonato. Per sganciare la cintura premere il tasto della fibbia e tirare le linguette di chiusura. Per allacciare la cintura mettere le linguette di chiusura delle cinghie girovita nei fori della fibbia e premere finché non scattano. . Posizionare il neonato ed

allacciare gli spallacci (sentirete il clic se fissato correttamente nella fibbia). Sulle bretelle e la cintura girovita sono installati regolatori scorrevoli . Le cinghie devono essere regolate con precauzione tenendo conto della comodità del bambino. Allacciare le cinture intorno alla vita del bambino in una posizione che sia comoda per lui. Controllare il sistema di sicurezza allontanandolo leggermente dal bambino. Il sistema di sicurezza deve rimanere attaccato.

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE

Pulire solo con un panno morbido e asciutto.

Controllare regolarmente le parti fisse e mobili per allentamenti, danni o rotture. Non riparare il prodotto da soli, ma contattare un centro di assistenza autorizzato o l'agente di vendita dal quale è stato acquistato il prodotto. In caso contrario, la vostra garanzia diventerà nulla. Pulire periodicamente il prodotto. Pulire periodicamente il prodotto. Non lasciare il prodotto esposto ai fattori esterni: luce solare diretta, pioggia, neve o vento. Ciò può danneggiare le parti in metallo e plastica e causare lo sbiadimento della tappezzeria. Conservare il prodotto in luogo asciutto e ventilato, non in ambienti polverosi, umidi, con temperature ambiente molto basse o molto alte.

Realizzato per Moni nella RPC

Produttore e importatore: Moni Trade Ltd.,

Indirizzo: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,

Numero di telefono: 003592/936 07 90, sito web: www.moni.bg

Ce produit est fabriqué conformément aux exigences de la directive 2001/95/CE « Sécurité générale des produits », de la norme européenne EN 14988 :2017+A1 :2020 « Chaises hautes pour enfants. Exigences et méthodes d'essai » et la Loi sur la protection du consommateur.

IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

AVERTISSEMENT !

- Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.
- Toujours utiliser le harnais.
- Risque de chute : empêcher l'enfant de grimper sur le produit.
- Ne pas utiliser le produit tant que tous les éléments ne sont pas correctement ajustés et réglés.
- Ne pas placer le produit à proximité d'une cheminée ou de toute source de chaleur importante pour éviter les risques de brûlure.
- Risque de basculement si l'enfant a la possibilité d'appuyer ses pieds contre une table ou tout autre élément.
- N'utilisez pas le produit une fois que votre enfant peut s'asseoir tout seul.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est cassée, endommagée ou manquante.
- Tenez les enfants à l'écart lors du pliage et du dépliage du produit pour éviter les blessures.
- Ce produit est destiné aux enfants qui peuvent s'asseoir sans aide, ayant jusqu'à 3 ans ou étant de poids jusqu'à 15 kg.
- Lorsque vous ajoutez des ceintures de sécurité supplémentaires non fournies par le fabricant, assurez-vous qu'elles sont conformes à la norme EN 13210.
- Utilisez toujours le produit sur une surface stable et plane.
- Pour les chaises hautes équipées de plus de deux roulettes sur les pieds, lors de l'utilisation du produit, le dispositif de stationnement doit toujours être activé.



- L'assemblage, le dépliage et le pliage du produit doivent être effectués **UNIQUEMENT** par un adulte. Les enfants ne doivent pas être présents lors du montage, du dépliage et du pliage du produit.
- N'utilisez pas la chaise haute sans la tablette et assurez-vous toujours qu'elle est solidement fixée.
- Laissez toujours une espace suffisante mais de sécurité entre l'enfant et la tablette à manger.
- Soyez attentif lorsque vous ajustez la position de la tablette, du repose-pied et lorsque Vous dépliez ou pliez la chaise haute à cause du risque de coincement des doigts.
- Utilisez toujours la table à manger en combinaison avec les ceintures de sécurité ! La table à manger n'est pas conçue pour empêcher l'enfant de tomber.
- Ne jamais soulever, déplacer, plier, faire des ajustements ou de réparations lorsqu'il y a un enfant dans la chaise haute. Cela pourrait causer des préjudices à l'enfant !
- Avant l'utilisation vérifiez toujours le bon état des mécanismes de verrouillage.
- Avant de poser l'enfant sur la chaise haute veuillez vous assurer qu'elle est complètement dépliée et fixée en position ouverte et que tous les mécanismes de verrouillage sont bien fermés ! Ainsi vous éviterez une blessure de l'enfant d'un éventuel pliage de la chaise.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET D'UTILISATION

IMPORTANT ! Les diagrammes et les figures de cette instruction ne sont qu'illustratifs et indicatifs. Vérifier la fixation de la fixation après chaque opération.

COMPOSANTS – FIGURE PD : **1.** Coque du siège ; **2.** Double table à manger ; **3.** Tube de support avant (pied) / Tube de support arrière (pied) - 2; **4.** Ensemble de cadre de support supérieur – 2 (gauche et droit); **5.** Roulettes

ASSEMBLER LA STRUCTURE – FIGURE A

ATTENTION ! Assurez-vous que la base est assemblée de manière correcte et que celle-ci est stable, cela assure la sécurité de votre enfant !

Suivez strictement les instructions et l'ordre d'assemblage du produit comme indiqué dans les diagrammes.

1. Assemblez le siège en insérant les cadres de support supérieurs, gauche et droit, dans les trous de connexion du siège dans le sens des flèches (voir Figure A.1). Un déclic doit se faire entendre. Attention ! Lors de l'installation des cadres de support supérieurs, veillez à les distinguer clairement, c'est-à-dire à gauche et à droite.

2. Montez les tubes de support avant et arrière sur les cadres de siège assemblés de la chaise, comme illustré à la Figure A.2. Appuyez jusqu'à ce que vous entendiez un déclic et que les boutons à ressort soient étirés et libérés des trous qui leur sont destinés (Figure A.2).

3. Placez les roulettes sur le bas des pieds comme illustré à la Figure A.3. Pour bloquer les roulettes, utilisez le mécanisme de blocage placé sur les roulettes elles-mêmes.

PLACER, RÉGLER ET RETIRER LA TABLE À MANGER :

Positionnez la tablette et la posant sur les accoudoirs et appuyez sur les boutons latéraux à la position désirée (Figure A.4). La tablette a **4 positions**. Ajustez la tablette à la position désirée, ensuite relâchez les boutons afin de verrouiller la position. Pour retirer la tablette, appuyez sur les boutons latéraux de la tablette et retirez-la. Le support supérieur peut être enlevé 1. en tenant et en tirant des ouvertures et 2. en soulevant les autres saillies et en retirant.

HAUTEUR DU SIÈGE ET ANGLE DU DOSSIER :

- **Régler la hauteur du siège – 5 niveaux** : En appuyant sur le bouton situé sur le côté du cadre, vous déplacez le siège vers le bas ou vers le haut. Le siège a 5 niveaux de réglage en hauteur.

- **Régler l'angle du dossier – 3 niveaux** : Maintenez le bouton à l'arrière de la chaise et tirez le siège dans la position souhaitée.

Attention ! Lorsqu'il y a un enfant dans la chaise haute, ne changez pas l'angle du dossier.

REGLER LE REPOSE-PIEDS : Pour régler l'inclinaison du repose-pied, appuyez simultanément sur les deux boutons latéraux, il y a **3 options**.

PLIER LA CHAISE HAUTE : Placez le siège dans la position la plus basse. Appuyez sur le bouton sous les accoudoirs de la chaise et faites glisser les pieds arrière vers l'avant, pliez la chaise.

USAGE DU HARNAIS DE SECURITE A 5 POINTS : Le harnais de sécurité à cinq points est destiné à assurer la sécurité de l'enfant et doit toujours être porté. Défaites le mécanisme avant de placer le bébé. Pour déboucler le harnais, appuyez sur le bouton de la boucle et tirez sur les fermoirs. Pour attacher le

harnais, insérez les fermoirs des sangles sur la ceinture dans les trous de boucle et appuyez jusqu'à ce qu'elles se verrouillent. Placez le bébé et attachez les sangles (une fois bien fixé dans la boucle, vous entendrez un « clic »). Des ajusteurs coulissants sont montés sur les bretelles et la ceinture. Les bretelles doivent être soigneusement ajustées pour s'adapter au confort de l'enfant. Attachez les sangles autour de la taille de l'enfant de sorte que la position lui soit confortable. Vérifiez le système de sécurité en le tirant légèrement loin de votre enfant. Le système de sécurité doit rester attaché.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyez uniquement avec un chiffon doux et sec.

Vérifiez régulièrement que les pièces fixes et mobiles ne sont pas desserrées, endommagées ou cassées. Ne réparez pas le produit vous-même, mais contactez un centre de service agréé ou le point de vente auprès duquel vous avez acheté le produit. À défaut, votre garantie sera annulée. Nettoyer périodiquement le produit. Ne laissez pas le produit au détriment de facteurs externes - lumière directe du soleil, pluie, neige ou vent. Cela peut endommager les pièces en métal et en plastique et blanchir la couverture. Conservez le produit dans un endroit sec et aéré, non pas dans des locaux poussiéreux et humides à des températures ambiantes très basses ou très élevées.

Conçu pour Moni en RPC

Fabricant et importateur : Moni Trade Ltd.,

Adresse : Bulgarie, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,

Téléphone: 003592/936 07 90, site internet : www.moni.bg

Ovaj proizvod je proizveden u skladu sa zahtevima Direktive 2001/95/EU „Opšta bezbednost proizvoda“, evropskog standarda EN 14988:2017+A1:2020 „Dečije stolice za hranjenje. Zahtevi i metode ispitivanja“ i Zakona o zaštiti potrošača.

VAŽNO! PAŽLJIVO ČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE

PAŽNJA!

- Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora.
- Uvek koristite sistem za zatvaranje.
- Opasnost od pada: Ne dozvolite detetu da se penje na proizvod.
- Nemojte koristiti proizvod ako bilo koji deo nije postavljen pravilno i čvrsto.
- Imajte na umu da je opasno stavljati proizvod blizu otvorenog plamena i drugih izvora visoke toplote.
- Rizik od naginganja ako dete može da dosegne sto ili drugu konstrukciju nogom.
- Nemojte da koristite proizvod dok dete ne počne da sedi samostalno.
- Nemojte da koristite proizvod, ako je neki deo slomljen, povređen ili nedostaje.
- Da biste izbegli ozlede, držite decu dalje dok sklapate i rasklapate proizvod.
- Ovaj proizvod je namenjen za decu koja mogu da sede samostalno, bez tuđe pomoći, uzrasta do 3 godine sa maksimalnom težinom do 15 kg.
- Kada dodajete dodatne sigurnosne pojaseve koje nije obezbedio proizvođač, uverite se da su u skladu sa EN 13210.
- Uvek koristite proizvod na stabilnoj, ravnoj površini.
- Kod stolica za hranjenje koje su opremljene sa više od dva točaka na nogama uređaj za parkiranje treba uvek da bude aktivisan kada koristite proizvod.
- Sastavljanje, rasklapanje i sklapanje proizvoda treba da obavlja SAMO odrasla osoba. Deca ne treba da budu prisutna za vreme sastavljanja, rasklapanja i sklapanja proizvoda.



- Ne koristite stolicu za hranjenje bez poslužavnika i uvek proveravajte da li je stabilno montiran.
- Uvek ostavljajte dovoljno, ali sigurno, rastojanje između deteta i poslužavnika za hranjenje.
- Budite pažljivi dok podešavate poslužavnika ili oslonca za nogu i dok slapate ili rasklapate stolicu zbog opasnosti od štivanja prstiju.
- Koristite poslužavnik za hranjenje uvek u kombinaciji sa postavljenim sigurnosnim pojasevima! Poslužavnik za hranjenje nije namenjen da spreči pad deteta.
- Nikada ne sklapajte, ne premeštajte, ne podešavajte i ne popravljajte stolicu dok je dete u njoj! To može dovesti do ozleda deteta!
- Uvek pre upotrebu proveravajte ispravnost mehanizama za zaključavanje.
- Uvek pre nego što stavite dete u stolicu proverite i uverite se da je stolica potpuno rasklopljena, da je fiksirana u tom položaju i da su svi eanizmi za zaključavanje dobro zatvoreni! Tako ćete izbeći povredu deteta od naglog sklapanja stolice.

UPUTSTVA ZA SASTAVLJANJE I EKSPLOATACIJU

VAŽNO! Šeme i slike u ovom priručniku su samo ilustrativne i usmeravajuće. Posle svake radnje proveravajte da li su delovi dobro fiksirani.

SASTAVNI DELOVI – SLIKA PD: **1.** Kućište sedišta; **2.** Dupli poslužavnik za hranjenje; **3.** Prednja potporna cev (noga) / Zadnja potporna cev (noga) – 2 komoda; **4.** Komplet gornjeg potpornog okvira – 2 komada (levi i desni); **5.** Točkovi

SASTAVLJANJE KONSTRUKCIJE – SLIKA A

PAŽNJA! Uverite se da je osnova pravilno zglobljena i da je stabilna, to će obezbediti sigurnost Vašeg deteta!

Strogo pratite uputstva i redosled za sastavljanje proizvoda kao što je prikazano na dijagramima.

1. Sastavite sedište tako što ćete umetnuti gornje potporne okvire, levi i desni, u konektorne otvore sedišta u pravcu strelica (pogledajte sliku A.1). Trebalo bi da se čuje zvuk klika.

2. Instalirajte prednju i zadnju potporna cev na sastavljene okvire sedišta kao što je prikazano na sliku A.2. Pritisnite dok ne čujete zvuk klika i opružni tasteri se ne rastegnu i ne provire kroz otvore koje su za njih namenjeni (slika A.2).

3. Postavite točkove na donjem delu nogu kako je prikazano na slici A.3. Da biste zaključali točkove, koristite mehanizam za zaključavanje postavljen na same točkove.

POSTAVLJANJE, PODEŠAVANJE I SKIDANJE POSLUŽAVNIKA ZA HRANJENJE:

Pozicionirajte poslužavnika postavljajući ga na oslonce za ruke i pritisnite bočne tastere do željenog položaja (slika A.4). Poslužavnik ima **4 položaja**. Podesite poslužavnik na željenom položaju, zatim otpustite tastere da biste zaključali položaj. Umetnite kopče u odgovarajuće rupe na obe strane stolice. Za skidanje poslužavnika pritisnite bočne tastere na poslužavniku i skinite ga. Najgornji deo poslužavnika se može ukloniti 1. držanjem i izvlačenjem iz rupa, a 2. podizanjem ostalih izbočina i uklanjanjem. Da biste vratili poslužavnik na njegovo mesto postavite gornji deo na donjim i pritisnite. Poslužavnik za hranu možete zakačiti na zadnjim nogama stolice - zakačite ga na kukama na unutrašnjoj strani zadnjih nogu.

VISINA SEDIŠTA I NAGIB NASLONA:

- **Podešavanje visine sedišta – 5 nivoa:** Pomoću pritiska tastera na bočnoj strani okvira možete pokretati sedište gore ili dole. Sedište ima 5 nivoa podešavanja visine.

- **Podešavanje nagiba naslona – 3 nivoa:** Zadržite taster na poledini stolice i povucite sedište u željenom položaju.

Pažnja! Ne menjajte visinu sedišta i nagib naslona dok je dete u stolici za hranjenje.

OSLONAC ZA NOGE: Pritiskajući istovremeno oba mala bočna tastera možete fiksirati oslonac u jedan od 3 moguća položaja dužine. Pomoću velikih tastera možete podesiti ugao nagiba oslonca, a opcije su 3.

SKLAPANJE STOLICE ZA HRANJENJE: Podesite sedište u najnižoj poziciji. Pritisnite taster ispod naslona za ruku i kliznite zadnje noge napred, sklopите stolicu.

UPOTREBA 5-TAČKASTOG SIGURNOSNOG POJASA: Pettačkasti sigurnosni pojas je namenjen da osigura bezbednost deteta i treba ga uvek koristiti. Pričvrstite naramenice u odgovarajuće rupe. Da biste raskopčali pojas pritisnite taster na šnali i povucite kopče. Da biste zakopčali pojas umetnite kopče trake oko struka u otvorima na šnali i pritisnite dok se ne zaključaju. Otkopčajte mehanizam pre nego što stavite bebu. Stavite bebu i zakopčajte pojaseve (ako ste ih pravilno fiksirali u šnalu, čućete klik). Na naramenicama i na trakama oko

struka su montirani klizni regulatori. Trake treba pažljivo podesiti kako bi odgovarale udobnosti deteta. Vežite pojaseve oko struka deteta u položaju koji mu je udoban. Proverite sigurnosni sistem tako što ćete ga lagano povući sa strane. Sigurnosni sistem mora ostati pričvršćen. Visinu naramenica možete podesiti prema visini deteta.

PREPORUKE ZA ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Čistite jedino sa suvom mekom krpom.

Redovno proveravajte da li su fiksni i pokretni delovi labavi, oštećeni ili slomljeni. Nemojte sami popravljati proizvod, već kontaktirajte ovlašćeni servisni centar ili prodajnog agenta od kojeg ste kupili proizvod. U suprotnom, vaša garancija će biti nevažeća. Povremeno očistite proizvod. Ne ostavljajte proizvod štetnim utecajem spoljašnjih faktora – direktnog sunčevog zračenja, kiše, snega ili vetra. To može prouzrokovati oštećenje metalnih ili plastičnih delova i izbeljivanje presvlake. Čuvajte proizvod na suvom i provetrenom mestu, ne u prašnjavim, vlažnim prostorijama sa veoma niskim ili veoma visokim sobnim temperaturama.

Napravljeno za Moni u NRK

Proizvođač i uvoznik: Moni Trade doo,

Adresa: Bugarska, Sofija, Trebič, ul. Dolo 1,

Telefon: 003592/936 07 90, veb stranica: www.moni.bg

Dit product is vervaardigd in overeenstemming met de vereisten van Richtlijn 2001/95/EG “Algemene productveiligheid”, van de Europese norm EN 14988:2017+A1:2020 “Kinderstoelen. Eisen en testmethoden” en de Wet consumentenbescherming.

BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.

WAARSCHUWING!

- Nooit uw kind zonder toezicht laten.
- Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.
- Valgevaar: voorkom het klimmen op het product.
- Het product alleen gebruiken als alle onderdelen op de juiste manier zijn bevestigd en afgesteld.
- Pas op voor open vuur of andere hittebronnen in de nabijheid van dit product.
- Wees je bewust van het risico dat het product kan kantelen wanneer je kind zich met zijn voeten afzet tegen een tafel of een ander voorwerp.
- Gebruik het product niet zolang het kind niet in staat is om zelfstandig te zitten.
- Gebruik het product niet als u een kapotte, beschadigde of ontbrekende onderdeel vaststelt.
- Om letsel te voorkomen, houd kinderen uit de buurt bij het in- en uitvouwen van het product.
- Dit product is bedoeld voor kinderen tot 3 jaar oud met een maximaal gewicht van 15 kg die zonder hulp kunnen zitten.
- Indien u extra veiligheidsgordels gebruikt die niet door de fabrikant zijn geleverd, moet u ervoor zorgen dat deze voldoen aan EN 13210.
- Gebruik het product altijd op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Voor hoge stoelen die zijn uitgerust met meer dan twee zwenkwielen op de poten, moet de parkeerinrichting altijd worden geactiveerd wanneer het product in gebruik is.
- Het monteren, uitklappen en opklappen van het product mag **UITSLUITEND** door een volwassene worden gedaan. Er mogen geen



kinderen aanwezig zijn tijdens het monteren, uitklappen en opklappen van het product.

- Gebruik de kinderstoel niet zonder het eetblad en zorg er altijd voor dat dit goed vastzit.
- Laat altijd voldoende, maar veilige afstand tussen het kind en het eetblad.
- Wees voorzichtig bij het verstellen van de stand van het eetblad, de voetensteun en bij het uit- of inklappen van de stoel, vanwege het gevaar voor beknelde vingers.
- Gebruik de voerbak altijd in combinatie met veiligheidsgordels! Het eetblad is niet ontworpen om te voorkomen dat het kind valt.
- Til, verplaats, klap, verstel of repareer de kinderstoel nooit als er een kind in zit. Dit kan letsel bij het kind veroorzaken.
- Controleer voor gebruik altijd de werking van de sluitmechanismen.
- Voordat u het kind in de kindereetstoel plaatst, moet u ervoor zorgen dat deze volledig is uitgeklaapt en in de geopende stand is vastgezet en dat alle vergrendelingsmechanismen goed zijn gesloten! Dit voorkomt letsel bij het kind door het plotseling opklappen van het stoelletje.

RICHTLIJNEN VOOR MONTAGE

BELANGRIJK! De tekeningen en de afbeeldingen in deze instructie zijn louter illustratief en indicatief. Controleer na elke handeling of de onderdelen goed zijn bevestigd.

ONDERDELEN - AFBEELDING PD: **1.** Frame van het stoeltje; **2.** Dubbel eetblad; **3.** Voorste steunbuis (poot)/Achterste steunbuis (poot) - 2; **4.** Set bovenste draagframe - 2 stuks (links en rechts); **5.** Wielletjes;

MONTAGE VAN DE CONSTRUCTIE – AFBEELDING A

AANDACHT! Zorg ervoor dat het frame correct gemonteerd en stabiel is. Dit is een garantie voor de veiligheid van uw kind!

Volg strikt de instructies en de volgorde voor de montage van het product zoals weergegeven in de diagrammen.

1. Monteer de stoel door de bovenste steunframes, links en rechts, in de gaten van de stoelverbinding te steken in de richting van de pijlen (zie afbeelding A.1). Er moet een klikkend geluid hoorbaar zijn. Let op! Let bij het installeren van de bovenste draagframes op het duidelijke onderscheid tussen links en rechts.

2. Monteer de voorste en achterste steunbuizen op de gemonteerde stoelframes zoals weergegeven in afbeelding A.2. Druk totdat u een klikgeluid hoort en totdat de veerknoppen gespannen worden en uit de daarvoor bestemde openingen komen (afbeelding A.2).

3. Plaats de zwenkwielen op de onderkant van de poten zoals weergegeven in afbeelding A.3.

HET EETBLAD MONTEREN, VERSTELLEN EN VERWIJDEREN:

Plaats de etensbak door deze op de arMLEUNINGEN te plaatsen en de knoppen aan de zijkant in de gewenste positie te drukken (afbeelding A.4). U hoort een klikgeluid. De maaltijdlade kan in **4 posities**. Druk op de zijknop om de positie van het dienblad aan te passen en schuif het samen met de gleuf in de gewenste positie. Om de lade te verwijderen, drukt u op de zijknoppen op de lade en verwijdert u deze. De bovenste lade kan worden verwijderd door 1. de gaten vast te houden en er aan te trekken, en 2. de andere uitsteeksels op te tillen en te verwijderen. Om opnieuw te installeren, plaatst u de bovenste lade over de onderste lade en duwt u deze aan.

ZITHOOGTE EN RUGLEUNINGHOEK:

- **Zithoogteverstelling - 5 niveaus:** Door op de zijknop op het frame te drukken, beweeg de zitting omhoog of omlaag. De zit heeft 5 niveaus van hoogteverstelling.

- **Hoek van de rugleuning aanpassen – 3 niveaus:** Houd de knop op de rugleuning van de stoel ingedrukt en trek de zitting naar de gewenste positie. Let op! Verander de hoogte en hoek van de zit niet als er een kind in het stoeltje zit.

HELLING VAN DE VOETSTEUN: Om de kanteling van de voetensteun aan te passen, druk je tegelijkertijd op de twee knoppen aan de zijkant. Er zijn **3 opties**.

HET STOELTJE INKLAPPEN: Zet de zit in de laagste stand. Druk op de knop onder de arMLEUNINGEN van de stoel en schuif de achterpoten naar voren, klap de stoel in.

GEBRUIK VAN DE 5-PUNTS VEILIGHEIDSGORDEL: De 5-punts veiligheidsgordel is bedoeld om de veiligheid van het kind te waarborgen en moet altijd worden gedragen. Maak het mechanisme los voordat u de baby erin plaatst. Om de gordel los te maken, druk op de gespknop en trek aan de clips. Om de gordel vast te maken, plaats de heupriemen in de openingen van de gesp en druk totdat ze vergrendeld zijn. Plaats de baby en maak de gordels vast (u hoort een klik-geluid wanneer deze goed in de gesp zijn vastgeklikt). Aan de

schouderriemen en heupriemen zijn schuifregelaars aangebracht. De riemen moeten zorgvuldig worden aangepast aan het comfort van het kind. Maak de gordels rond de taille van het kind zodat het zich comfortabel voelt. Controleer het veiligheidssysteem door lichtjes de gordels te trekken. Het veiligheidssysteem moet bevestigd blijven.

RICHTLIJNEN VOOR REINIGING EN ONDERHOUD

Reinig alleen met een zachte, droge doek.

Controleer regelmatig op loszittende, beschadigde of kapotte vaste of bewegende onderdelen. Indien nodig, herstel het product niet zelf, maar neem contact op met een geautoriseerd servicecentrum of de verkoopagent waar u het product hebt gekocht. Anders vervalt uw garantie. Reinig het product regelmatig. Stel het product niet bloot aan de invloed van externe factoren zoals rechtsreeks zonlicht, regen, sneeuw of wind. Dit kan de metalen en de kunststof onderdelen beschadigen en de bekleding bleken. Bewaar het product op een droge en geventileerde plaats, niet in stoffige, vochtige ruimtes met zeer lage of zeer hoge kamertemperatuur.

Gemaakt voor Moni in de VRC
Fabrikant en importeur: Moni Trade Ltd.,
Adres: Bulgarije, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,
Telefoonnummer: 003592/936 07 90,
website: www.moni.bg

Ez a termék a 2001/95/EK „Általános termékbiztonság” irányelv követelményeinek megfelelően, az EN 14988:2017+A1:2020 európai szabványok szerint készült és a fogyasztóvédelmi törvény.

FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HIVATKOZÁSHOZ

FIGYELEM!

- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket.
- Mindig használja a zárórendszert.
- Leesésveszély: Ne engedje, hogy a gyermek felmásszon a termékre.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrész nincs megfelelően és szilárdan felszerelve.
- Vegye figyelembe, hogy veszélyes a terméket nyílt láng és más erős hőforrás közelébe helyezni.
- Felborulás veszélye, ha a gyermek lábával elérheti az asztalt vagy más szerkezetet.
- Ne használja a terméket, amíg a gyermek el nem kezd önállóan ülni.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze eltört, sérült vagy hiányzik.
- A sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a gyermekeket a termék össze- és széthajtásakor.
- Ez a termék olyan gyermekek számára készült, akik segítség nélkül tudnak ülni, és legfeljebb 3 évesek vagy legfeljebb 15 kg súlyúak.
- Ha további, nem a gyártó által biztosított biztonsági öveket szerel fel, győződjön meg arról, hogy azok megfelelnek az EN 13210 szabványnak.
- A terméket mindig stabil, vízszintes felületen használja.
- Kettőnél több görgővel ellátott etetőszékek esetén a parkolóberendezést mindig aktiválni kell, amikor a termék használatban van.



- A termék összeszerelését, ki- és hajtogatását CSAK felnőtt végezheti. Gyermek nem lehet jelen a termék összeszerelésé, kibontása és összehajtása közben.
- Ne használja az etetőszéket adagolótálca nélkül. Mindig győződjön meg róla, hogy biztonságosan van rögzítve.
- Mindig hagyjon elegendő, de biztonságos távolságot a gyermek és az etetőtálca között.
- Legyen óvatos a tálca, a lábtartó helyzetének beállításakor, valamint a székes ki- és összecukásakor, mert fennáll az ujjak becsípődésének veszélye.
- Az adagolótálcát mindig biztonsági övvel együtt használja! Az etetőtálcát nem úgy tervezték, hogy megakadályozza a gyermek leesését.
- Soha ne emelje fel, mozgassa, hajtsa össze, állítsa be vagy javítsa meg az ülést, ha gyermek van benne. Ez sérülést okozhat a gyermeknek.
- Használat előtt mindig ellenőrizze a zárszerkezetek működését.
- Mielőtt a gyermeket az ülésre helyezi, győződjön meg arról, hogy az teljesen ki van bontva és nyitott helyzetben van rögzítve, és minden reteszelőszerkezet megfelelően zárva van! Ezzel elkerülhető, hogy a gyermek megsérüljön az ülés hirtelen lehajtásából.

KARBANTARTÁSI ÉS TISZTÍTÁSI UTASÍTÁSOK

FONTOS! Az útmutatóban található diagramok és ábrák csak illusztráció és iránymutatás célját szolgálják. Minden egyes művelet elvégzése után ellenőrizze a rögzítés biztonságát. Egy bizonyos pozíció rögzítését a legtöbb esetben kattánós hang kíséri.

ALKATRÉSZEK ILLUSZTRÁCIÓK – PD. ÁBRA: **1.** Ülészék; **2.** Dupla étkezőtálca; **3.** Első és hátsó támasztócső (láb); **4.** Felső tartókeret készlet - 2 db; **5.** Kerekek.

A SZERKEZET ÖSSZESZERELÉSE

FIGYELEM! Győződjön meg arról, hogy az alap megfelelően van összeszerelve és stabil, ez biztosítja gyermeke biztonságát!

Szigorúan kövesse az ábrákon feltüntetett utasításokat és a termék összeszerelési sorrendjét.

1. Szerelje össze az ülést úgy, hogy a felső tartókereteket balra és jobbra helyezze az ülés csatlakozó furataiba a nyílak irányában (lásd az A.1. ábrát). Kattánós hangot kell hallani. Figyelem! A felső tartókeretek felszerelésékor

ügyeljen azok egyértelmű megkülönböztetésére, azaz a bal és a jobb oldali megkülönböztetésre.

2.Szerelje fel az első és hátsó támasztócsöveket az összeszerelt üléskeretekre a A.2. ábrán látható módon. Nyomja addig, amíg kattánó hangot nem hall, és a rugós gombok meg nem feszülnek és ki nem pattannak a számukra kialakított lyukakból (A.2 ábrán).

3. Helyezze a görgőket a lábak alá a 4. ábrán látható módon. A görgők rögzítéséhez használja a görgőkön található reteszelő mechanizmust.

AZ ADAGOLÓTÁLCA ELHELYEZÉSE, BEÁLLÍTÁSA ÉS ELTÁVOLÍTÁSA

Nyomja meg a tálca alsó oldalán található gombot, és rögzítse a megfelelő helyeken (A.4. ábra). Ennek a gombnak a megnyomásával felfelé vagy lefelé állíthatja a tálca helyzetét. A tábla **4 pozícióban** állítható. A tálca eltávolításához nyomja meg a tálca oldalsó gombjait (a), és vegye ki. A felső tálcat úgy lehet eltávolítani, hogy 1. megfogja és kihúzza a lyukakból (b), majd 2. a többi kiemelkedést (c) felemeli és eltávolítja. A visszahelyezéshez helyezze a felső tálcat az alsó tálca fölé, és nyomja meg.

ÜLÉSMAGASSÁG ÉS HÁTTÁMLA DŐLÉSSZÖGE:

- **Ülésmagasság állítása - 5 fokozat:** A keret oldalán lévő gomb megnyomásával az ülés lefelé vagy felfelé mozgatható. Az ülés magassága 5 fokozatban állítható.

- **A háttámla dőlésszögének beállítása - 3 fokozat:** Tartsa lenyomva a gombot a szék háttámláján, és húzza az ülést a kívánt helyzetbe.

Figyelem! Ne változtassa meg az ülés magasságát és dőlésszögét, ha gyermek ül az etetőszékben.

A LÁBTÁLLÓ DÖNTÉSE: A lábtartó dőlésének beállításához nyomja meg egyszerre a két oldalsó gombot, 3 lehetőség van.

AZ ETETŐSZÉK ÖSSZECSUKÁSA: Tegye az ülést a legalacsonyabb helyzetben. Nyomja meg a szék karfája alatti gombot, és csúsztassa előre a hátsó lábakat, hajtsa össze a széket.

5 PONTOS BIZTONSÁGI ÖV BESZERELÉSE: Az öt-pontos biztonsági övet úgy tervezték, hogy gyermeke biztonságban legyen, ezért mindig viselni kell. Oldja ki a mechanizmust, mielőtt letenné a gyermeket. Az öv kicsatolásához nyomja meg a csat gombját, és húzza meg a csatokat. Az öv rögzítéséhez illessze be a derékszíjak csatjait a csat lyukaiba, és nyomja addig, amíg be nem kattannak. Helyezze el a gyermeket, és kapcsolja be a biztonsági öveket (kattanó hangot fog hallani, ha megfelelően rögzíti a csatban). A vállpántokra és a derékvöve csúsztató beállítók vannak felszerelve. A pántokat gondosan kell beállítani a

gyermek kényelmének megfelelően. Rögzítse az öveket a gyermek dereka köré a gyermek számára kényelmes helyzetben. Ellenőrizze a biztonsági rendszert úgy, hogy kissé elhúzza gyermekétől. A rögzítőelemnek rögzítve kell maradnia.

TISZTÍTÁSI ÉS KARBANTARTÁSI ÚTMUTATÓ

Csak puha, száraz ruhával tisztítsa.

Rendszeresen ellenőrizze a rögzített és mozgó alkatrészek meglazulását, sérülését vagy törését. Ne javítsa meg saját kezűleg a terméket, hanem forduljon egy hivatalos szervizközponthoz vagy ahhoz az értékesítőhöz, akitől a terméket vásárolta. Ellenkező esetben a garancia érvényét veszti. Rendszeresen tisztítsa meg a terméket. Ne hagyja a terméket külső tényezők – közvetlen napfény, eső, hó vagy szél – káros hatásának. Ez károsíthatja a fém és műanyag alkatrészeket, és kifehéredhet a kárpit. Tárolja a terméket száraz és szellőző helyen, ne poros, párás helyen, nagyon alacsony vagy nagyon magas szobahőmérsékleten.

Kínában készült Moni részére

Gyártó és importőr: Money Trade OOD,

Cím: Bulgária, Szófia, Trebich negyed, Dolo utca 1.

Telefonszám: 02/ 936 07 90, honlap: www.moni.bg

Tento výrobek je vyroben v souladu s požadavky Směrnice číslo 2001/95/ES „Všeobecná bezpečnost výrobků“, evropského standardu EN 14988:2017+A1:2020 „Dětské vysoké židličky. Požadavky a zkušební metody“ a Zákonu o ochraně spotřebitelů.

DŮLEŽITÉ! ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO ÚČELY BUDOUCÍHO POUŽITÍ

POZOR!

- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru dospělého.
- Vždy používejte uzavírací systém.
- Hrozí nebezpečí pádu: Nedovolte dítěti lézt na výrobek.
- Pokud některá část není správně a pevně nainstalována, výrobek nepoužívejte.
- Musíte počítat s tím, že je nebezpečné umísťovat výrobek do blízkosti otevřeného ohně a jiných zdrojů intenzivního tepla.
- Nebezpečí převrácení v případě, že dítě dosáhne nohou na stůl nebo jinou konstrukci.
- Nepoužívejte tento výrobek, dokud dítě není schopne samostatně sedět.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je některá část rozbitá, poškozená nebo chybí.
- Během skládání a rozkládání výrobku zabezpečte, aby děti byly mimo dosah, aby nedošlo ke zranění.
- Tento výrobek je určen pro děti, které dokážou bez cizí pomoci sedět a jsou ve věku do 3 let nebo mají maximální hmotnost 15 kg.
- V případě přidávání dalších bezpečnostních pásů, které nebyly dodány výrobcem, se ujistěte, že tyto výrobky splňují požadavky normy EN 13210.
- Výrobek vždy používejte na stabilním, rovném povrchu.
- U vysokých jídelních židlí, které jsou vybaveny více než dvěma kolečky na nohách musí být během dobu používání parkovací zařízení vždy aktivováno.



- Montáž, rozkládání a skládání výrobku by měla provádět POUZE dospělá osoba. Děti by neměly být přítomny během montáže, rozkládání a skládání výrobku.
- Nepoužívejte vysokou jídelní židličku bez tácu na krmení. Vždy se předem ujistěte, že tác je bezpečně namontován.
- Vždy ponechtejте dostatečnou, avšak bezpečnou vzdálenost mezi dítětem a tácem na krmení.
- Budte opatrní při nastavování polohy tácu, podnožky a při rozkládání nebo sklápění židle, protože hrozí nebezpečí přiskřípnutí prstů.
- Jídelní tác používejte vždy v kombinaci s bezpečnostními pásy! Táц na krmení není navržen tak, aby dokázal zabránit pádu dítěte
- Židle nikdy nezvedejte, nepřemísťujτε, neskládejte, nenastavujτε ani neopravujτε, pokud je v ní umístěno dítě. To by mohlo způsobit zranění dítěte.
- Před použitím vždy provádějте kontrolu funkčnosti uzamykacích mechanismů.
- Před umístěním dítěte do jídelní židle se ujistěte, že je židle zcela rozložená a zajištěná v otevřené poloze a že všechny zajišťovací mechanismy jsou správně uzavřeny! Předejdete tak zranění dítěte náhlým složením židle.

POKYNY K MONTÁŽI A OBSLUZE

DŮLEŽITÉ! Schémata a obrázky v tomto návodu jsou pouze pro ilustraci a pro orientaci. Po provedení každé operace vždy zkontrolujτε bezpečnost fixace.

KOMPONENTY - OBRÁZEK PD:1. Čalouněná sedačka spolu s 5-ti bodovým bezpečnostním pásem; **2.** Dvojité podnos na krmení; **3.** Přední a zadní nosná trubka (nožka); **4.** Sada horního nosného rámu – 2 kusy; **5.** Kolečka

SESTAVENÍ KONSTRUKCE - OBRÁZEK A

POZOR! Ujistěte se, že je základna správně namontována a je stabilní, což zajišťuje bezpečnost Vašeho dítěte!

Přísně dodržujτε pokyny a příslušné pořadí pro provedení montáže produktu, jak je uvedeno na schématech.

1. Sedačku sestavte pomocí vložení horních nosných rámu levého a pravého do spojovacích otvorů sedačky ve směru šipek (viz obrázek A.1). Mělo by být slyšet cvaknutí. Pozor! Při montáži horních nosných rámu dbejте na jejich jasné rozlišení na levý a pravý.

2. Nainstalujte přední a zadní podpěrné trubky na sestavené rámy židličky způsobem, jak je znázorněno na obrázku A.2. Tlačte, dokud neuslyšíte cvaknutí a pružinová tlačítka se nenapnou a nevyskočí z otvorů pro ně určených (obrázku A.2).

3. Umístěte kolečka na spodní část nohou, jak je znázorněno na obrázku A.3. K zajištění koleček použijte zajišťovací mechanismus, který je umístěný na kolečkách samotných.

VKLÁDÁNÍ, NASTAVOVÁNÍ A VYJÍMÁNÍ ZÁSOBNÍKU:

Stiskněte boční tlačítka, dokud nedosáhnete požadované polohy. Přihrádku lze nastavit do **4 poloh**. Nastavte podnos do požadované polohy a uvolněním tlačítek jej v této poloze zajistěte (obrázku A.4). Chcete-li podnos vyjmout, stiskněte boční tlačítka (a) na podnosu a vyjměte jej. Horní zásobník lze vyjmout 1. přidržením a vytažením z otvorů (b) a 2. zvednutím ostatních výstupků (c) a vyjmutím. Pro opětovnou instalaci umístěte horní zásobník na spodní zásobník a zatlačte.

VÝŠKA SEDAČKY A ÚHEL OPĚRADLA:

- **Nastavení výšky sedačky – 5 úrovně:** Stisknutím tlačítka, umístěného na boční straně rámu posunete sedačkuseměrem dolů nebo nahoru. Sedačka má 5 úrovně nastavení výšky.

- **Nastavení sklonu zádové opěrky - 3 úrovně:** Podržte tlačítka na opěradle židle a nastavte sedačku do požadované polohy.

Pozor! Neměňte výšku a úhel sedáku, když je na židličce, určené pro krmení dítě.

SKLON OPĚRKY NOHOU: Chcete-li nastavit sklon opěrky nohou, stiskněte současně obě boční tlačítka, k dispozici jsou 3 možnosti.

SKLÁDÁNÍ JÍDELNÍ ŽIDLÍČKY: Nastavte sedačku do nejnižší polohy. Stiskněte tlačítka pod područkami židličky a posuňte zadní nohy dopředu, složte židličky.

UPEVNĚNÍ 5 BODOVÉHO BEZPEČNOSTNÍHO PÁSU: Pětibodový bezpečnostní pás je navržen tak, aby zajistil udržování Vašeho dítěte v bezpečí a by měl být vždy zapnutý. Před položením dítěte mechanismus uvolněte. Chcete-li pás odepnout, stiskněte tlačítka na přezce a zatáhněte za přezky. Chcete-li pás zapnout, vložte přezky bederních pásů do otvorů na přezky a zatlačte, dokud se nezajistí. Umístěte dítě a zapněte bezpečnostní pásy (při správném upevnění ve sponě uslyšíte cvaknutí). Na ramenních popruzích a bederním pásu jsou namontovány posuvné prvky určené k nastavení polohy. Popruhy by měly být pečlivě nastaveny tak, aby vyhovovaly pohodlí dítěte. Upevněte pásy kolem pasu dítěte v poloze, která je pro dítě pohodlná. Zkontrolujte zádržný

system tak, že jej mírně odtáhnete od dítěte. System, který zajišťuje bezpečí musí zůstat připevněn.

POKYNY PRO ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBU

Čistěte pouze měkkým suchým hadříkem.

Pravidelně kontrolujte pevné uložené a pohyblivé části, zda nejsou uvolněné, poškozené nebo zlomené. Neopravujte výrobek samostatně, ale vždy kontaktujte autorizované servisní středisko nebo prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili. V opačném případě bude Vaše záruka neplatná. Výrobek pravidelně čistěte. Nenechávejte výrobek škodlivým vlivům vnějších faktorů – přímému slunečnímu záření, dešti, sněhu nebo větru. To by mohlo způsobit poškození kovových a plastových dílů a vybělení čalounění. Výrobek skladujte na suchých a větraných místech, nikoliv na prašných, vlhkých místech s velmi nízkou nebo velmi vysokou pokojovou teplotou.

Vyrobena pro Moni v Čínské lidové republice

Výrobce a dovozce: Moni Trade s.r.o.

Adresa: Bulharská republika, Sofie, čtvrť Trebich, ulice Dolo 1,

Telefonní číslo: 02/ 936 07 90, webová stránka: www.moni.bg

Tento výrobok je vyrobený v súlade s požiadavkami Smernice číslo 2001/95/ES „Všeobecná bezpečnosť výrobkov“, európskeho štandardu EN 14988:2017+A1:2020 „Detské vysoké stoličky. Požiadavky a skúšobné metódy“ a

DÔLEŽITÉ! ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE NA ÚČELY BUDÚCEHO POUŽITIA

POZOR!

- Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru dospelého.
- Vždy používajte uzatvárací systém.
- Hrozí nebezpečenstvo pádu: Nedovoľte dieťaťu liezť na výrobok.
- Ak niektorá časť nie je správne a pevne nainštalovaná, výrobok nepoužívajte.
- Musíte počítať s tým, že je nebezpečné umiestňovať výrobok do blízkosti otvoreného ohňa a iných zdrojov intenzívneho tepla.
- Nebezpečenstvo prevrátenia v prípade, že dieťa dosiahne nohou na stôl alebo inú konštrukciu.
- Nepoužívajte tento výrobok, kým dieťa nie je schopné samostatne sedieť.
- Výrobok nepoužívajte, ak je niektorá časť rozbitá, poškodená alebo chýba.
- Počas skladania a rozkladania výrobku zapečte, aby deti boli mimo dosahu, aby nedošlo k zraneniu.
- Tento výrobok je určený pre deti, ktoré dokážu bez cudzej pomoci sedieť a sú vo veku do 3 rokov alebo majú maximálnu hmotnosť 15 kg.
- V prípade pridávania ďalších bezpečnostných pásov, ktoré neboli dodané výrobcom, sa uistite, že tieto výrobky spĺňajú požiadavky normy EN 13210.
- Výrobok vždy používajte na stabilnom, rovnom povrchu.
- Pri vysokých jedálenských stoličkách, ktoré sú vybavené viac ako dvoma kolieskami na nohách musí byť počas doby používania parkovacie zariadenie vždy aktivované.
- Montáž, rozkladanie a skladanie výrobku by mala vykonávať IBA dospelá osoba. Deti by nemali byť prítomné počas montáže, rozkladania a skladania výrobku.
- Nepoužívajte vysokú jedálenskú stoličku bez tácky na kŕmenie. Vždy sa vopred uistite, že tácka je bezpečne namontovaná.



- Vždy ponechajte dostatočnú, avšak bezpečnú vzdialenosť medzi dieťaťom a táckou na kŕmenie.
- Buďte opatrní pri nastavovaní polohy tácky, podnožky a pri rozkladaní alebo sklápaní stoličky, pretože hrozí nebezpečenstvo privretiu prstov.
- Jedálenskú tácku používajte vždy v kombinácii s bezpečnostnými pásmi! Tácka na kŕmenie nie je navrhnutá tak, aby dokázala zabrániť pádu dieťaťa
- Stoličky nikdy nedvíhajte, nepremiestňujte, neskladajte, nenastavujte ani neopravujte, pokiaľ je v nej umiestnené dieťa. To by mohlo spôsobiť zranenie dieťaťa.
- Pred použitím vždy vykonávajte kontrolu funkčnosti uzamykacích mechanizmov.
- Pred umiestnením dieťaťa do jedálenskej stoličky sa uistite, že je stolička úplne rozložená a zaistená v otvorenej polohe a že všetky zaistovacie mechanizmy sú správne uzavreté! Predídete tak zraneniu dieťaťa náhlym zložením stoličky.

POKYNY K MONTÁŽI A OBSLUHE

DÔLEŽITÉ! Schémy a obrázky v tomto návode sú iba pre ilustráciu a pre orientáciu. Po vykonaní každej operácie vždy skontrolujte bezpečnosť fixácie.

KOMPONENTY - OBRÁZOK PD: 1. Čalúnená sedačka spolu s 5-bodovým bezpečnostným pásmom; 2. Dvojité podnos na kŕmenie; 3. Predná a zadná nosná rúrka (nôžka); 4. Sada horného nosného rámu – 2 kusy; 5. Kolieska.

ZOSTAVENIE KONŠTRUKCIE - OBRÁZOK A

POZOR! Uistite sa, že je základňa správne namontovaná a je stabilná, čo zaisťuje bezpečnosť Vášho dieťaťa!

Prísne dodržujte pokyny a príslušné poradie pre vykonanie montáže produktu, ako je uvedené na schémach.

1. Sedačku zostavte pomocou vloženia horných nosných rámov ľavého a pravého do spojovacích otvorov sedačky v smere šípok (viď obrázok A.1). Malo by byť počuť cvaknutie. Pozor! Pri montáži horných nosných rámov dbejte na jejich jasné rozlíšenie na levý a pravý.

2. Nainštalujte predné a zadné podperné rúrky na zostavené rámy stoličky spôsobom, ako je znázornené na obrázku A.2. Tlačte, dokud neuslyšíte cvaknutie a pružinová tlačítka se nenapnou a nevyškočí z otvorů pro ně určených (A.2).

3. Umiestnite kolieska na spodnú časť nôh, ako je znázornené na obrázku A.3. Na zaistenie koliesok použite zaistovacie mechanizmus, ktorý je umiestnený na kolieskach samotných.

VKLÁDÁNÍ, NASTAVOVÁNÍ A VYJÍMÁNÍ ZÁSOBNÍKU:

Stiskněte boční tlačítka, dokud nedosáhnete požadované polohy. Příhrádku lze nastavit do **4 poloh**. Nastavte podnos do požadované polohy a uvolněním tlačítek jej v této poloze zajistěte (obrázku A.4). Chcete-li podnos vyjmout, stiskněte boční tlačítka (a) na podnosu a vyjměte jej. Horní zásobník lze vyjmout 1. přidržení a vytažením z otvorů (b) a 2. zvednutím ostatních výstupků (c) a vyjmutím. Pro opětovnou instalaci umístěte horní zásobník na spodní zásobník a zatlačte.

VÝŠKA SEDAČKY A UHOL OPERADLA:

- **Nastavenie výšky sedačky – 5 úrovne:** Stlačením tlačidla, umiestneného na bočnej strane rámu posuniete sedačku smerom dole alebo hore. Sedačka má 5 úrovně nastavenia výšky.

- **Nastavenie sklonu chrbtovej opierky - 3 úrovne:** Podržte tlačidlo na operadle stoličky a nastavte sedačku do požadovanej polohy.

Pozor! Nemeňte výšku a uhol sedadla, keď je na stoličke, určené na kŕmenie dieťa.

SKLON OPĚRKY NOHOU: Chcete-li nastavit sklon opěrky nohou, stiskněte současně obě boční tlačítka, k dispozici jsou 3 možnosti.

SKLADANIE JEDÁLENSKÉ STOLIČKY: Nastavte sedčku do najnižšej polohy. Stlačte tlačidlo pod lakťovými opierkami stoličky a posuňte zadné nohy dopredu, zložte stoličky.

UPEVNENIE 5-BODOVÉHO BEZPEČNOSTNÉHO PÁSU: Päťbodový bezpečnostný pás je navrhnutý tak, aby zaistil udržiavanie Vášho dieťaťa v bezpečí a by mal byť vždy zapnutý. Pred položením dieťaťa mechanizmus uvoľníte. Ak chcete pás odopnúť, stlačte tlačidlo na pracke a zatiahnite za pracky. Ak chcete pás zapnúť, vložte pracky bedrových pásov do otvorov na pracky a zatlačte, kým sa nezaistí. Umiestnite dieťa a zapnite bezpečnostné pásy (pri správnom upevnení v spone budete počuť cvaknutie). Na ramenných popruhoch a bedrovom páse sú namontované posuvné prvky určené na nastavenie polohy. Popruhy by mali byť starostlivo nastavené tak, aby vyhovovali pohodliu dieťaťa. Upevnite pásy okolo pása dieťaťa v polohe, ktorá je pre dieťa pohodlná. Skontrolujte záchytný systém tak, že ho mierne odtiahnete od dieťaťa. Systém, ktorý zaisťuje bezpečie musí zostať pripevnený.

POKYNY NA ČISTENIE A ÚDRŽBU

Čistite iba mäkkou suchou handričkou.

Pravidelne kontrolujte pevné uložené a pohyblivé časti, či nie sú uvoľnené, poškodené alebo zlomené. Neopravujte výrobok samostatne, ale vždy kontaktujte autorizované servisné stredisko alebo predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili. V opačnom prípade bude Vaša záruka neplatná. Výrobok pravidelne čistite. Nenechávajte výrobok škodlivým vplyvom vonkajších faktorov – priamemu slnečnému žiareniu, dažďu, snehu alebo vetru. To by mohlo spôsobiť poškodenie kovových a plastových dielov a vybielenie čalúnenia. Výrobok skladujte na suchých a vetraných miestach, nie na prašných, vlhkých miestach s veľmi nízkou alebo veľmi vysokou izbovou teplotou.

Vyrobené pre Moni v Čínskej ľudovej republike

Výrobca a dovozca: Moni Trade s.r.o.

Adresa: Bulharská republika, Sofia, štvrť Trebich, ulica Dolo 1,

Telefónne číslo: 02/ 936 07 90, webová stránka: www.moni.bg